



ujabb bank...
ban.
k, hogy He...
sincstári al...
ásáról. Hir...
égyetőségek...
condól mert...
beveti újabb...
nkakra fordj...

nyilatkozat...
lékkel rendel...
forgalom 50...
esetére is. A...
0,67 dolláros...
az összes...
számlásával a...
dollár név...
tanának ki...
ancia külügy...
Amerikához...
ek, amelyb...
nyval, hogy...
én esedékes...
közösséggel...
hozási hatá...
eni. A jegy...
Washingtoni...
gkésőbb pén...
amerikai kor

Letett egy aktár

ber 14. Ma...
elár 3. szám...
zeles idő kö...
terjedt. A...
r ismeretlen...
nyel Iscovici...
A tüzoltók...
miatt csak...
ok a tüzet...
témillió lej...
egész áru...

razott

stantin Bra...
ter, hogy...
ia hitelezők...
nizsiter ma

lok léptek

er 14. Az...
egy kema...
párti ifjú...
élükön, tár...
pártba való

megyei elő...
érintő szer...
ügyben dr...
Mures, kész...
al. Hirdeté...
adhatók.

sszia f. hó...
kor Str. P...
szám alatti...
a estélyt...
zerte élénk

ány pénz...
dsworth, A...
yek írja a...
hazájának...
észerakott...
képviselője...
darab ab...
mit erről a...
a mexikói...
st. A Nobel...
ve csak 27...
Uj Kelet...
portókból...
vagy után...

pkidő...
ada Bara...
felen: 8-11

Taxa postală
plătite în num.
No. 224.713-929.

Szerkesztőség
és kiadóhiva...
tal: Cluj-Ko...
lozsvár, Stra...

Baron L. Pop (v. Brassai-u.) 19.
Telefon: 9-77. Előfizetési árak:
Havonta 110, negyedévre 320, fél...
évre 600, egészévre 1200 lej. Külf...
ldre: Havonta 1, negyedévre 3...
félre 6, egészévre 10 lej. Hír...
defések díjszabás szerinti. Az „Uj...
KELET” az erdélyi és bányás...
időság egyetlen napilapja. Cik...
keink utánnyomását csak a for...
rás megjelölésével engedjük meg.



Bérmentelen
leveleket nem
fogadunk el.
Kéiratok
megérkezését és visszaküldését nem
vállaljuk. Főszerkesztő dr. Marton
Erné. Felelős szerkesztő Jánosh
Ferenc. Bukaresti szerkesztő: Hát...
szeri Ernő, Str. Matei Millo 14.

Szombat, 1933 december 16.

5694. ÉV XVI. ÉVF.
KISZLÉV 28. 282 SZÁM.

Véres verekedések, le-tartóztatások jellemzik a választási kampány utolsó fejezetét

Zelea Codreanu feloldotta híveit az éhségstrájkjól

Bucuresti-Bukarest, december 15. A választási kampány országsszerte végső stádiumába jutott. Néhány regátbeli községben újra véres események játszódtak le. Szébenben eddig még ismeretlen tettesek a vármegyei prefektura néhány ablakát beverték. Vasluiban ismeretlen kortes-csoport megtámadta és feldúlta a nemzeti parasztpárt otthonát és irodáját. A buzumegyei Greceanu községben Badina Manole nemzeti parasztpárti kortest egyik politikai ellenfele agyonlőtte.

Romanban és Konstancában az összes ellenzéki pártok közös frontba tömörültek össze és együttesen agítanak a kormány ellen.

Politikai körökben úgy tudják, hogy Duca miniszterelnök választások előtt nagy szabású programbeszédét Csernovitzban kívánja előmondani, ahol részletesen fog foglalkozni az összes aktuális kérdéssel.

Az országban dúló hóviharak az egyes pártok választási kortestjait gátolják. A kormány számolva azzal, hogy a választások napjaira az idő nem enged fel, az igazságügyi minisztérium útján rendeletet adott ki, hogy a választói körletekben élőklő bírák már december 17-én elinduljanak állomás helyeikről a szavazó körzetbe.

A jilavai fogházban letartóztatott vasgárdisták kihallgatása és szabadlábrahelyezése folyamatban van. A százkilencven letartóztatott közül ma már csak ötven maradt meg a fogházban. A szabadlábrahelyezések folytatódnak. Az ország többi részein is egyre több vasgárdista hagyja el a rendőrségi őrzetet, a belügyminisztériumhoz érkezett jelentések szerint ma összesen 350 vasgárdista van letartóztatásban. A belügyminisztérium hivatalosan cáfolja azt a hírt, hogy Zelea Codreanu feleségét Jasiban letartóztatták.

A fővárosban annak a híre terjedt el, hogy Zelea Codreanu napiparancsban utasította híveit, tartózkodjanak az éhségstrájkjól.

Turu-Severinben tegnap néhány vasgárdistát letartóztattak. Nicolai diáklól egy egész irattartat koboztak el.

A Calendarul jelentése szerint a bukaresti egyetem orvostanhallgatói gyűlést-fognak tartani és ebben proklamálni fogják a fakultás strájkját, míg a kormány nem teljesíti követeléseiket és nem zárja ki az egyetemi klinikákról a zsidó szigorló orvosokat. Az orvostanhallgatók új egyetemi szabályrendelet összeállítását és a letartóztatott diákok szabadlábrahelyezését követelik.

Ajánljuk uraim, rendeljék meg postafordultával az összes kapható detektív regényeket.

A ponyvaregényírók viszont szintén modernizálódnak, ők írják detektív regények helyett „választási kalandokat”. A meseírók dettó. Menyivel korszerűbb például, ha „Ali Baba és a negyven rabló” címet változtat, mondjuk így: „Egy ellenzéki képviselőjelölt és 40 választó”.

Henderson igaza

Nem hiába költött általános konsternációt Henderson londoni kijelentése, melyben Németország igaza mellett tört lándzsát.

Minden progresszív és demokratikus gondolkodású ember érthetetlennek találta, hogy az angol munkáspárt vezére és a leszerelési konferencia elnöke megértő szavakat találjon ama országgal szemben, amelyben elvtársait minden gonoszra kapható huligánok koncentrációs táborokba hurcolják s ahol a legközelebbi feudális reakció korifeusai nyilvánvalóan egy új világháborút készítenek elő.

Megértjük a franciák felszisszenését, megértjük az egész antibarbar kulturfrent esodalkozását Henderson kijelentéséi kapasan, aki szerint Németország kitépése a Népszövetségből jogos és érthető volt, mert hiszen állandóan csak megalázások érték eme világintézmény keretében.

Megértjük és honoráljuk a francia érzékenységet, sőt vele érzünk, mert ma Franciaország jelenti Európaszerte az egyetlen komoly gátat a hitlerista fertőzések és barbársággal szemben.

Hitlerrel szemben ma a legesekélyebb elvi koncesszió is végzetes hibává fajulhat, a német imperializmus agresszív

szarvainak megnövelését vonhatja magán után.

Mindezek ellenére azonban — fájó szívvel bár — meg kell állapítani, hogy Henderson német-barát kijelentései nem a mai hitlerista rezsim mellett hangzóttak el, csupán megállapították a hitlerista mozgalom nagyranövésének okait.

S eme okok között tekintélyes helyet foglal el az a végzetes francia külpolitika, mely a békekötések óta a demokratikus Németország guszakötésében és megalázásában látta legfőbb feladatát.

Ma már, az események hatása alatt, engedett merevségéből ez a francia külpolitikai koncepció, de még mindig nem eléggé elasztikus és előrelátó ahhoz, hogy merész elhatározásokkal és méltóságteljes engedékenységgel reparálja multbeli tévedéseit és ezáltal a belpolitikai később a külpolitikai vonalon rántsák ki a talajt Hitler alól.

Hitlerék egyetlen szociális és gazdasági problémát nem tudnak megoldani a német határokon belül.

Uránukat egyedül a Népszövetségen belül és kívül elszenvedett megalázásokra építik, legalább is lélektani vonatkozásban építik ezekre.

Henderson tehát, amikor a francia külpolitika hibáira mutat rá, nem Hitler mellett beszél, hanem Hitler és a német imperializmus ellen.

Sajnos: a francia külpolitika ezt képtelen olyan élességgel meglátni, mint a gyakorlatibb és kevésbé érdekelt angol politikusok.

Már pedig, ha Franciaország külpolitikája a maga rigorozitásával mintegy előkészítette Hitler számára a talajt, úgy mest az volna érdeke, hogy engedékenységgel előkészítse Hitlerék és ezzel a német imperializmus teljes belső és külső bukását.

VILÁG TÜKRE

Interimárbizottságok a zsidó hitközségekben

A romániai zsidó beléletben egy idő óta meglepő jelenséget tapasztalunk. Ugynevezett interimár-bizottságokat állítanak egyes községekben a szabályszerűen megválasztott előjáróság helyébe s így a község akaratát ellenére feleltelenek ragadják magukhoz a zsidó élet legfőbb irányítójának, a hitközségnek vezetését.

Az autonómiába való ily illetéktelen beavatkozás nem ismeretlen a zsidóságban. Egy elmúlt, már csak a történelemhez tartozó időnek a „kamaraszolgaság” intézménynek jellemzője; egy korszaknak, melyben a polgári jogokkal nem rendelkező zsidókat csupán csak megtűrték, emberszámba nem véve tárgyként adták-vették, ajándékozták, zálogosították.

Az emancipáció, a felvilágosodás korszaka, az új idők szabad szelleme előrölte a kamaraszolgaságot szomorú emlékeivel együtt, de a napjainkban újból feltámadt középkor szelleme, úgy látszik, e téren is kitombolja magát s kikezdi a mi legszentebb, legfelfeltébb kincsünket: a vallásos életben való autonómiánkat.

A kamaraszolgaság korszakában nem kerestek hangzatos címeket, nem beszéltek interimár-bizottságokról, hanem néven nevezték a gyermeket a különféle patrónusok nyíltan követelték maguknak és éltek a zsidó előjáróság kinevezési jogával. Egyes helyeken, mint Warsmban a „püspök”, másutt mint Frankfurt am Mainban a városi előjáróság, egyebütt mint Hannoverben még 1827-ben is a fejedelemség élt ezen joggal s nevezett ki előjárókat.

De nem kell példáért a szomszédbe menni: Bukarestben a múlt században fordult elő hasonló eset, mint ahogy azt az ottani rabbiágnak Rabbi Móse Szófer pozsonyi rabbihoz intézett átiratából olvashatjuk. Itt ugyanis egy Dávid nevű községi tag királyi kinevezés folytán lett a község vezetője s az akkori rabbi utbaigazítást kér e levélben, hogy hogyan járjon el a reá erőszakolt előjáróval szemben. A válasz az volt, mely ma is álláspontja minden becsületes és igaz zsidónak vagyis, hogy bünt és vétkeket követ el, ki a maga vagy mások számára a község akaratát ellenére hatalmat eszközöl ki a község felett, a hatalom birtokosainál. Mint kortünetet megemlítjük, hogy a válasz az volt, hogy az ilyen előjárókat követni kell az utasításait, míg jobb idők nem következnek. A böles rabbi úgy látszik arra az álláspontra helyezkedett, hogy „pan-ta rei” minden elmúlik s a zsidóság, mely oly sok esapást és üldözést tud élet, túlélt egy rossz, — akaratát ellenére ráerőszakolt, előjáróságot is.

Nem esoda aztán, hogy a különféle zsinatok kezdve a XI-ik századbeli troyesi és mainzi zsinatokkal, egészen a legújabb időkig átok és kiközösítés „cherem” tilalma alatt tiltották meg az ily közbenjárást s már a fentemlített zsinatok kimondják, hogy: „csak a fejedelem határozott parancsára szabad egy ilyenmel néha ideig-óráig beszélni”, egyébként minden összekötött tést meg kell vele szakítani.

Nem ártana, ha ezt emlékkükbe idéznék azok, kik ép a vallás védelmének jelszava alatt igyekeznek magukhoz kaparintani a vezetést a község akaratát ellenére, annak a vallásnak a nevében, melynek nagyjai kiközösítés és átokkal sújtják az ilyent elkövetőt.

Nem ártana, ha azok kik a zsidótlán eszközökhöz folyamodnak, meggondolnák, a múlt szomorú tapasztalataink olkulva, hogy egy ily beavatkozás; folyammat egyszer megindulva határt nem ismer. Ma csak a hitközségi vezetőség kinevezésébe szól be az államhatalom, holnap talán már a rabbiválasztásba



s holnapután esetleg már magába a zsidó vallási szertartásba.

Példát mindegyikre bőven nyújt népünk történelme, s ha nagyritkán akadnak is oly igaz zsidók, kik mint a XIII. századbeli rothenburgi kántor visszautasítják a község ellenére történt kinevezésüket, vagy oly fejedelmek, mint I. Ferdinánd császár, ki 1557-ben elutasítja a prágai zsidókat, midőn azok egy rabbit akarnak vele szintén a község akarata ellenére kineveztetni. Sajnos ezen esetek csak ritka kivételek, mert a valóságban, ugy a multban, mint ma, sem az egyes zsidók, sem az egyes rabbik — tisztelet a kivételnek — nem riadnak vissza attól, hogy hatósági segédlettel, erőszakosan, községük ellenére keresztül vigyék céljukat, a maguk egyéni érdekeinek előmozdítását, bár tudatában vannak annak, hogy ez vallásellenes, zsidóellenes eljárás s hogy vallásunk felfogása értelmében a tudatosan elkövetett bűnre nincs bocsánat.

Ha pedig a zsidóságon belül is — saját érdekükben egyesek ki tudják forgatni a tant, nem meglepő egyáltalában, hogy ezt a zsidóságon kívülálló is megteszik s e címen az arra legkevésbé illetékesek is jogokat arrogálnak maguknak. Így I. Frigyes 1783-ban elrendeli az „Olénu”, vagyis egy imádság szövegének módosítását, II. József pedig 1780-ban zsinattal akarja kimondatni, hogy a mózesi törvények már nem időszzerűek és hogy a zsidók szombat helyett vasárnap ünnepeljenek. — Erről a tervről ugyan lemondott, de Lonovics esanádi püspök 1840-ben Makón — mint patrónus — elrendelte, hogy az asszonyok paróka nélkül is mehetnek templomba, bár az előjáróság és a rabbi ellitelték azt, vagyis beavatkozott egy tisztán vallásos ügybe. Ugyanek az istentiszteletbe való illetéktelen beavatkozás volt az 1839-i ausztriai kormányrendelet, mely egyedül a zsidóknál illesz

ság céljait tartják szem előtt, minden utó gondolat nélkül, nem felejtkezhetnek meg a fentiek igazságáról.

Engedjék a zsidóságot, menjen szabadon az általa szabadon választott uton s

mint a számuizetés eddigi 2000 évében, ugy a jövőben is a zsidóság életosztöne meg fogja mutatni az utat, melyen a zsidóságnak haladnia kell

Dr. Lövy Miklós (M.-Vásárhely)

Szamosmegye zsidó választóihoz!

Az Országos Zsidó Párt központi vezetőségének határozata azt a tisztes feladatot róta reám, hogy a párt szamos megyei listájának élén is vállaljam a képviselőjelöltséget. Midőn Hészségesen eleget tettem a határozatnak, természetesen eleget volt az elgondolásom, hogy a választási kampány során Szamosmegyébe is ellátogatok és előre örültem az alkalomnak, mely személyes érintkezésbe hoz e megyével a Zsidó Párthoz és programjához kipróbáltan hű, öntudatos és gerinces zsidósággal.

Minthogy azonban előre nem látott körülmények nagy sajnálatomra arra kényszerítettek, hogy tervbe vett szamosmegyei látogatásomról lemondjak, e nyílt levelet utján intézek néhány szót ottani testvéreimhez.

Annai megszívlelendő manifesztum és ujságcekk látott napvilágot már a szerény magam és barátaim tollából a községben levő képviselőválasztás tárgyában, hogy most ismétlésekbe bocsátkozni nem akarok.

A leghatározottabban kijelentem azonban, — és ez nem frázis, — hogy a f. hó 20-iki szavazás egy saját egyetemes érdekeink felismeréséhez és az ezek megővítéséhez szükséges kiútszakra való elszántáshoz szükséges felkészülni nem képes, alacsonyrendű néptömeg szánalmat helyzetébe fogja juttatni a romániai zsidóságot az egész ország és az egész világ közvéleménye előtt, ha e szavazás eredményénél fogva elveszti azt a közjogi pozíciót, melyet az utolsó két képviselőválasztás alkalmával ön

erejéből megszerzett, a független, ki zárólag az ő egységének foglalatát képező Országos Zsidó Párt fórumainak felelős parlamenti képviselőlet.

Aki hajlandó magára venni egy ilyen kárhozatos veszteség felelősségét, az szavazzon más párt listájára. Kinek szívében azonban igazi zsidó érzés és lelkiismeret honol, az bizonyára pillanati habozás nélkül fogja szent kötelességének tekinteni, hogy ily rettenetesen súlyos felelősséget elhárítson magáról.

A kormány annak árán, hogy rendet csinál, hogy a bal- és jobboldali szélsőségek az alkotmányos rend fel forgatására irányuló törekvéseivel erőlyesen szembe száll, öngyilkossággal egyértelmű áldozatot nem követelhet az országos zsidó népkisebbségtől, mely több ízben nyilvánvalóvá tette, hogy nagy többségében az Országos Zsidó Párt mögött áll.

Már pedig e párt parlamenti képviselőletének elvesztése a fentiek értelmében halálos csapás súlyával nehezdednek e népcsoportra.

Nem kételkedem, hogy Szamosmegye zsidó polgárai ennek tudatában mennek f. hó 20-án az urnához és egytől egytől megteszik ott szent zsidó kötelességüket.

Ezen meggyőződésben kéri reájuk Isten áldását és küld nekik szívből fa kadó üdvözlötet listavezetőjük:

Dr. Fischer Tivadar az Országos Zsidó Párt elnöke

Egy kisebbségi ujságíró érdekes beadványban demonstrált tömeges sajtóperei ellen

Dr. Krenner Miklós írásban bejelentette, hogy sajtópereiben nem alkalmaz többé védőt, egyedül a bíróság belátására bizza magát

Cluj-Kolozsvár, december 15. A kolozsvári törvényszék első szekciójának Dunca-Pop tanácsa előtt ismét, kisebbségi ujságíró áll vádlottként. A vádlott dr. Krenner Miklós az Ellenzék munkatársa. A vád: sajtó utján elkövetett izgatás. Dr. Krenner Miklós ügyvéd nélkül jelent meg a tárgyaláson, az ülés megnyitása előtt a következő beadványt nyújtotta át Dunca elnöknek:

„A kisebbségi jogvédelemnek ugy szólni egyedüli szilárd és komoly biztosítéka itt a román bíróság. Tisztelettemnek és bizalmamnak ez a rendkívüli nagysága befolyásolt egy súlyos elhatározásom során. A mai nappal lemondok minden újkeltű sajtópereimben az ügyvédi jogsegélyről és sorso mat egyes-egyedül a bíróság lelkiismeretére bízom. Újabb jelt akarok adni felfelé a siralmas tényről, hogy a vádhatóság, különösen itt Kolozsvárt, a kisebbségi sajtópereket mesterségesen felhalmozza. E rendszeres célzat, e nyilvánvaló sikanéria az ujságíró munka e kétségtelen bémítása miatt, nyílt levélben kértem a mai kormány beavatkozását, amelynek vezetősége utolsó előtti kormányrajutása idején szívélyes tárgyalást folytatott velem. Ez a lépés azonban eredménytelen maradt. Így újabb lépés szükségét érzem, ez ért határoztam el, hogy a régi ügyeim teljes védelmi apparátusával ellentétben — és ezzel az elvi tiltakozásból minden bántó célnak kirekesztettem — a vád utjába egyetlen forgáscsont sem teszek, nem vitázom, nem harcolok, hanem csak a bíróság felé fordulok.”

Dunca elnök a beadványt azonnal elolvasta és azt a kijelentést tette, hogy „mindezt nem emlékszem arra, hogy Önnek egyetlen sajtópereit is tárgyaltam volna.”

— Lehet — válaszolta dr. Krenner. Ön valóban nem tárgyalta még egyik sajtópereimet sem, pedig annyit akasztottak a nyakamba, hogy már nem tudom adminisztrálni őket.

Dr. Krenner írásban bejelentette, hogy sajtópereiben nem alkalmaz többé védőt, egyedül a bíróság belátására bizza magát

Dr. Krenner írásban bejelentette, hogy sajtópereiben nem alkalmaz többé védőt, egyedül a bíróság belátására bizza magát

Dr. Krenner írásban bejelentette, hogy sajtópereiben nem alkalmaz többé védőt, egyedül a bíróság belátására bizza magát

Hat ifjúsági csoda Minden csomag 99.- Lei

- Füknak:** 1 nagy képes verseskönyv, 1 mosható vászon képeskönyv, 1 Gyermekeknek 1 trefás állat, 1 kivágókép, összesen 5 drb. 99 lej.
 - Füknak:** 1 nagy könyv a huncut kölyökről, Cooper: Bórharsnya, 1 Latkot: Atyám, 1 finom beosztásos vonalzó, 1 trefás olvasó, összesen 5 drb. 99 lej.
 - Füknak:** 1 Bob a hóvadász, 1 Don Quijote La manchai lovag kalandjai, 1 Somol: igazi játékok, 10 drb. alumínium toll 1 finom beosztásos vonalzó, összesen 5 drb. 99 lej.
 - Leányoknak:** 1 verses képeskönyv, 1 mosh. vászon képeskönyv, 1 Babatündér, 1 kivágókép, összesen 5 drb. 99 lej.
 - Leányoknak:** 1 nagy Bébi könyv, 1 Kis Kató, 1 Guliver a törpék birodalmában, 1 csont könyv. jeizó 1 finom beosztásos vonalzó, összesen 5 drb. 99 lej.
 - Leányoknak:** 1 nagy Bébi könyv, 1 Halden: Leánytörténetek 1 Zemplényi: A két árva, 10 darab alumínium toll, 1 finom beosztásos vonalzó, összesen 5 drb. 99 lej.
- Portó küldi, csomagonként 10 lej, utánvéttel nem tetszőt cserélhet, most még van idő.

Uj helyiségünkben új árak

Modern csillárok
Legújabb rádiók
Villanyvasalók, főzők

CONSTRUCTIO,
CLUJ, Piata Unirii 31. Telefon 83.

tette be az u. n. királyimát az istentisztelet keretébe, még pedig nem héber, hanem német nyelven, mely nyilván önkényes volt, tekintve, hogy a zsidóság egymaga van hivatva elbírálni, hogy mily nyelven imádkozik Istenéhez.

A szomorú a mi szempontunkból azonban az, hogy ezen illetéktelen beavatkozás igen sok esetben egyes zsidók intervenciójára történt. Így a már említett „Olénu” imamódosítást is egy bizonyos Wentzel Ferenc nevű zsidó rágalmaszó be sugására rendelte el a fejedelem s e Wentzel Ferencnek ma sem hiányzanak.

Pedig a zsidó felfogás ez irányban kategorikus. Aki ily ügyekben hatóságok fordul és zsidó ügyeket a zsidóságon kívül, erőszakkal akar elintézni, bármily nemes intenció is lehetnek esetleg, az vétkezt és bünt követ el maga és az egész zsidóság ellen s ha ma nem is sújtja őt a kiközösítés és kiátkozás büntetése, mint egykoron, a megérdemelt megvetés ma sem marad el.

Erre gondoljanak tehát azok, kik nem átalják a zsidó községeket s azok beléletét megbontani, kik hatósági segédlettel igyekeznek megszerezni — még ha néha a legnemesebb szándéktól vezérelve is — azt, mit a szabad akarat tiszteletben tartásával nem tudnak keresztülvinni. — Mert hiszen az erőszak sosem volt zsidó fegyver. Már Jákob ósatvánk elmondta az ő hires testamentumában, hogy „erőszak eszközei az ő fegyverük, tanácsukba ne jöjtiön a Jekem. evülekezetükkel ne össze szálljon méltóságom”. Azok, kik a Bibliára, a szent könyvre hivatkoznak állandóan, kik ennek nevében akarnak befolyt a községek vezetésébe, ha igazán a zsidó

Select Mozoó Conrad Veidt

Rendkívül érdekes kalandorfilm:

ROME-EXPRESS

Monopoli Reconfilm.

Ezután kiderült, hogy az inkriminált cikk román fordítása nem egyezik teljesen az eredeti cikk szövegével és ezért a tárgyalást a helyes fordítás elkészítése végett elnapolják.

Diesengoff polgármester nyilatkozik a telavivi zavargásokról

A telavivi városi tanács viharos ülése

Tel-Aviv, dec. 15. A szombaton lezajlott telavivi zavargásoknak nagy visszhangja támadt a zsidó világban. Mint ismeretes a zavargások a revizionisták által az angol kormány bevándorlási politikája és a „turista-vadászat” ellen rendezett tömegtüntetéséből keletkezett. Főleg az bőszítette fel a lakosságot, hogy a rendőrség spicli-szolgálatot vezetett be az illegális bevándorlók felkutatására és a denunciánsok munkája váltotta ki a tömeg haragját, mely súlyos összeesésekben robbant ki.

Diesengoff telavivi polgármester nyilatkozott a sajtónak és kifejtette, hogy a zsidó lakosság és az angol rendőrség közötti összeütközésre az a nagyfokú igazságtalomság adta okot, melyet egy civilizált társadalomban egészen szokatlan és méltatlan „turista-vadászat” váltott ki a zsidó lakosság köréből. A polgármester többek között a következőket mondotta:

— Nem akarom igazolni az illegális bevándorlást, mint ahogy nem helyeslem a rendőrség elleni nyilvános demonstrációkat sem, melyeknek nincs helyük egy civilizált társadalomban. A bűnösök a fogják nyerni méltó büntetésüket. A rendőrségnek azonban be kell látnia, hogy denunciánsok munkája demoralizálja egy békés városnak az életét. Pánik-hangulatra azonban semmiesetre sem adnak okot a szombati nemkívánatos és helytelen összeütközések. A tömegek haragja engedni fog és az ország tovább fogja élni békés és boldog életét.

Tel-Aviv, dec. 15. Vasárnap délután rendkívül viharos ülése volt a telavivi városi tanácsnak, mely kizárólag a szombati események ügyével foglalkozott. A baloldal képviselői rendkívül éles támadásokat intéztek a jobboldal ellen, mely nem tudta eléggé kordában tartani radikális elemeit, kik a rendőrséggel való vesztésüket provokálták.

Diesengoff polgármester beszédében elítélte az összeütközésben bűnös egyénmunkáját és kijelentette, hogy enyhülésvárható a turistautódözések és az ezzel kapcsolatos demoralizáló kémiszolgálati rendszerre tekintetében. Ezt több mértékadó személyiség helyezte kilátásba Jeruzsálemben. Diesengoff ezután magából kikelve jelentette ki, hogy az ország legnagyobb szegénye, hogy bizonyos rendőrközegek gyermekeit is felhasználják spicli-szolgálatra bér ellenében.

Rozsa Cohen (munkáspárti) élesen támadta a revizionistákat és a Brith Trumpeldort, akiket a „cionista barnajegyek” nevez. Diesengoff rendreutasított ezért a kifejezésért a szónokot. Mire a revizionisták mennek át támadásba a baloldal ellen és azzal vádolják a munkáspártot, hogy politikai szisztémát csináltak a revizionisták rágalmaszásából. A baloldaliak támadják a városi tanácsot mert proklamációjában ismeretlen büjtőgatókról beszél, holott a bűnösök mindenkori ismertek.

A szombati zavargások során egyébként több súlyos sebesülés történt. Súlyosan megsebesült Goffer zsidó rendőrszektet és vállpánttörést szenvedett, Sulyan megsebesült még Worthmann, Luter, Grieber és Sharmeister nevű zsidó rendőrök. Ezenkívül négy angol rendőris megsebesült. A civil sebesültek közül hetet a telavivi kórházban ápolnak. A tartóztatott egyének közül egy trumpeldoristát, három jemenitát és három tüntető tömeg sorából őrizetbe vett munkatársát is, szabadlábra helyezték. A rendőrség megakadályoz minden uccsötömörülést. Az izgalom alábbhagyott és a rend teljes mértékben helyreállott a városban.

Bécs, dec. 15. saárkezett. vett a Heir ülésén. Az ú sajtótájékoztulást változ wehr-vezérek keresztény s követelik. A beavatott ha nem gondol

— A jugo érkezett. Bel királyi pá Grassalkovic cember 17-én pét a kirá belgrád lap apja kegyelm fia büntetés nesztárt kérn ságban levő

Bucuresti-B Kelet tud.) B minden életet lennek, az ors viharok. És az orsz A listaleté után a kedély nyugalom azo ideig tartott. A harc már de a pártok ke gedetlenek légi

Számos lista zasa sok megy lasztások vég

Pokali kino

Rheuma | Újideg Készvény | Spanyol

Togal azore és gyomor



Ne kísérletezzék má már megtették ezt C szednek most! Egy győzni! Az összes geriaiban, Lei 52. k

gyékben és az al Több apró párt tásoktól emiatt.

A vasgárda adta az utasítás zataikat részben Bratianura, Erd parasztpártra ad

A független semmisíteni szav

A belügymini körrendeletet küi geknek, a választ gának respektálá



Starhemberg még mindig intranzigens

Bécs, dec. 15. Starhemberg herceg viszaérkezett Londonból s tegnap este részt vett a Heimwehr évi rendes vezetőségi ülésén. Az ülésről mindezeig nem adtak sajtótájékoztatót. Ugy hírlik, hogy a hantulat változatlanul intranzigens. A Heimwehr-vezérek az összes pártok, köztük a keresztény szocialistapárt feloszlását is követelik. A Dollfuss kormány — mint beavatott helyről jelentik — egyelőre nem gondol általános pártfeloszlásra.

— A jugoszláv királyi pár Zágrábra érkezett. Belgrádból jelentik: A jugoszláv királyi pár elutazott Zágrábra, hol a Grassalkovich-palotában fog lakni. December 17-én a király születésnapján ünnepet a királyi pár Zágrábban tölti. A belgrádi lapok értesülései szerint Macek apja kegyelmi kérvényt intéz a királyhoz fia büntetésének elengedése iránt. Amnesztiát kérnek Korosec és más internált-ságban levő politikusok számára is.



TUNGSRAM

vegye.

csövet

Csak nagy gyár

számtalan üzemében, üvegkútjában, fémipari és vegyipari műhelyében lehet valóban tökéletes radiócsövet gyártani. Óriási gépberekezés, hajszálnyi pontos ellenőrzés, évtizedes tapasztalat és tudósok lankadatlan kutató munkája kell hozzá. Törpe ipari üzem nem képes tökéletes csövet gyártani, tehát csak a világ-szerie kedvelt, kitűnő márkás

Öt nappal a nagy ütközet előtt

Hogyan oszlanak meg az ellenzék mandátumai

Bucuresti-Bukarest, dec. 15. (Az Új Kelet tud.) Bukovinából harminc fokban minden életet megdermesztő hideget jeleznek az országutakon, Dobruzsában hó vihárok.

Es az ország választásokra készül. A listaletételek „ártatlan” operációja után a kedélyek kissé lecsillapultak. A nyugalom azonban rövid, nagyon rövid ideig tartott.

A harc már nem csak a pártok között, de a pártok kebelén belül is dúl. Az elégedetlenség légója új orientációt keres.

A listák letételének meg akadályozása

Számos lista letételének megakadályozása sok megyében irreálisra tette a választások végeredményét az illető me-

teri rendeletek azonban ugylátszik süket fülekre találnak, mert a terror zavartalanul tart tovább Máramarostól kezdve egészen Caliacráig. Az emberek nem csak a hideg miatt nem hagyják el lakásaikat, de meg is vannak tökéletesen félemlítve a választási professzionista verekedőtől, akik szorosan karöltve együtt működnek a frissen kinevezett prefektusokkal és rendőrtisztekkel.

A kormánypárt 70 százaléka

A kormánypártban már a legkisebb aggály sem befolyásolhatja a győzelemben vetett hitet. Sőt kormánykörök biztosra veszik a szavazatoknak legalább 70 százalékát.

Bratiannu Dinu párizsi sikere, a tény hogy az ország megszabadult a szakértők től, az adóssékkentések s a rendnek minden eszközzel való helyreállítása megerősítették a kormánypárt helyzetét.

Mindezekkel szemben a többi pártok elég bizonytalanul mennek bele a küzdelembe. Kérdés, hogy Maniunak és Mihailachenak s még néhány nemzeti parasztpárti vezérnek a népszerűsége elegendő lesz e ahhoz, hogy a párt ne flakóval fejezze be ezt a harcot, amelyet egy elég hosszú és mostoha körülmények közötti kormányzás, valamint a párt autoritását mélyen aláeső belső surlódások előztek meg.

A megütt pártvezér

George Bratiannu, aki utolsó tőjét jászta most meg, nem a legfényesebb kilátások előtt áll.

A napokban, a Miscarea nyomdájában történt incidens, amikor a hatóságok közvegek attól sem riadtak vissza, hogy tett leg inzulálják a nagy Bratiannu fiát, a végtelkéig elkeserítette a georgistákat. Ma délelőtt például az ifjú liberálisok egy elég jelentős csoportja, amelynek sorában számos előkelő megjelenési idős urat is láttunk a Calea Victoriei végig árusították a párt hivatalos organumát, a „Miscarea”. Ebben a számban G. Bratiannu felhívást intéz az öliberális párt fiatalabb elemeihez, — akik között a jelölésük következtében akad néhány elégedetlenkedő — hogy csatlakozzanak hozzá.

Goga zavarosban halászik

Goga zavaros vizekben halászik s főképpen azokat a szavazatokat szeretné elhalászni, amelyek különben Zelea Codreanu estek volna. És ezért a költő politikus minden kertetés nélkül a vassárdá programjával kacérkodik. Codreanunak hizeleg, Hitler magasztalja és természetesen a zsidókkal szemben nem a legbékésebb hurokat pengeti.

Vannak, akik azt jóslják, hogy Lupu dr., a radikális parasztpárt-program-politikus meglepetéseket tartogat.

Akik azonban számítani tudnak a realitásokkal, azok tudják, hogy nagy meglepetések ki vannak zárva. A romániai választások történetének áttanulmányozása után mindenki világosan látni fogja az eredményt. Az ellenzék 70—80 képviselőt fog számlálni. És még meg is lehet elégedve, ha nem jár rosszabbul. A legszilárdabbul a Zsidó Párt tartja magát,

mert a zsidó tömegek rendszerben és fegyverrel meztelen készülnek fel a választásokra.

Hogy oszlanak meg a mandátumok

Öt nap választ el bennünket a nagy naptól, amikor számításaink szerint, — ha figyelembe vesszük a hideg telet, s hogy a szavazók jó része nem fog lejönni a havasokból szavazni — 2 és fél millió polgár „dönt az ország jövője felett” s mert mi előre tudjuk hogyan fog dönteni,

előre látjuk padjaiban, a 20 nemzeti parasztpárti, 10 lupista, 10 euzista, 10 georgista, 7—8 georgista, 6—7 junianista, 6—7 zsidó, dem., 8 magyar, 4 avareszkánus és 4 zsidó képviselőt.

Hogy utána minden kezdődjék előlről. Ismét lesz szerencsénk Cuza korelnökhöz ismét fogjuk hallani Robu ur artikulálatlan üvöltését, új pozitúrában a harcias Gogát s végül ismét fogjuk ellenzékben látni Madgearut, Mihailachet s a nemzeti parasztpárt többi nagy vezérét.

Observator.

Megkérdezte már vevőit, hogy kivétel-e választói igazolványukat? Kötelessége megkérdezni!

Van der Lubbera és Torglerre halálbüntetést kért a lipcseiper ügyésze

Dimitroff, Taneff és Popoff ellen elejtette a vádat

Berlin, dec. 15. A birodalmi gyűlés palotájának felgyújtása miatt folyó bűnperben Werner főügyész befejezte vádbeszédét. Van der Lubbera és Torglerre halálbüntetés kiszabását kérte, míg a bolgár vádlottakkal, Dimitroff, Taneff és Popoffal szemben bizonyítékok hiánya miatt elejtette a vádat.

Capitol Mozgó

A legnagyobb siker! Hans Fallada világhírű regénye fimen.

Mi lesz veled emberke?

Főszereplők: Hermann Thimig, Hertha Thiele, Ida Wüst, Fritz Kampers. Műsor előtt: Új Fox világhírűd.

Hosszu és kemény lesz az izei tél

Angliában, Németországban, Lengyelországban, Jugoszláviában és Amerikában tovább dühöng a hideg

Bern, dec. 15. A svájci meteorológiai intézet prognózisa szerint számolni kell hosszú és kemény téllal. Londoni jelentés szerint Délanglia több kerületének községeiben a kutak a nagy hideg miatt befagytak.

A La Manche-esatornán tovább dühöng az orkán A németországi Koblenznél, a Loreley-sziklánál a Rajna jégzajlása megállt s a folyam egész szélességben befagyott. Egy holland teherhajót körülzárt a jég. Most kísérleteznek kiszabadításával. Belgrádi jelentés szerint a Duna és Száva mentén hófúvások vannak. Lengyelországban a Kárpátok északi lejtőjén fokozódott a hideg. Egyes pontokon —37 fokot mutatott a hőmérő.

Londoni jelentés szerint Sanfranciskóban az orkán összedöntött egy 450 méter hosszúra tervezett hidat, amelynek 350 méter hosszúságú része már készen állott.

A lezuhant rész ujjaépítése két évet fog igényelni.

Róma, dec. 15. Az olasz Rivieráról erős havazást jelentenek. A partvonal mentén húzóó vasutvonalon be kellett szüntetni a forgalmat hóakadályok miatt. Triesztben egy a hajó-, mint a vasúti forgalom teljesen szünetel.

Árverési hirdetmény

Alulírott közjegyző közhírré teszem, hogy f. hó 15 és 16-án (péntek és szombat) d. u. fél 4 órától 150 értékes festmény (Kézdi Kovács, Neogrady, Bitay, Vigh Bertalan, Molnár, Kabos, stb.) lesz árverésnek kikiáltási áron alul is, elárverezve v. Egyetem u. 1. üzlethelyiségben.

Cluj, 1933 dec. 10.

Dr. Coșma
notar-public

Pokoli kink után teljes gyógyulás



által.

Togal millió esetben bevált szer

Rheuma | Ülőidegzés | Ideg- és főfájás
Köszvény | Spanyolnátha | Hűléses megbetegedések
esetén.

Togal azonnal segít és a szívre és gyomorra teljesen ártalmatlan!



Van-e más hasonló szer, mint a Togal, melyről több mint 6000 orvosnak oly nagyszerű írásban adott véleménye van? NINCS!

Togal oldja a húgysavat és így a bajt közvetlenül gyökerében támadja meg! Erősen bakteriumölő!

Nincs ennél jobb szer! Biztosan használ!



Ne kísérletezzék más hasonló szerekkel! Mások már megtették ezt Ön helyett és ők mind Togalt szednek most! **Egy kísérlet Önt is megfogja győzni!** Az összes gyógyszerárakban és drogeriákban, Lei 52.— A Togal-tabletta svájci készítmény.

gyékben és az általános végeredményt is. Több apró párt vissza is lépett a választásoktól emiatt.

A vassárdá bujdosó parancsnoka kiadta az utasítást híveinek, hogy szavazataikat részben Averescura, részben G. Bratiannura, Erdélyben pedig a nemzeti parasztpártra adják le.

A független szocialisták meg fogják semmisíteni szavazó cédulájukat.

A belügyminiszter platonikus rendeletei

A belügyminiszter már a harmadik körrendeletet küldi szét az alantas közvegeknek, a választások abszolút szabadságának respektálása érdekében. A minisz-

DECEMBER 16.
lozgo
Veidt
kalandorfilm:
PRESS
omfilm.
gy az inkriminál
nem egyezik te
szöveggel és te
nyes fordítás elk
ak.
lgármester
a telavivi
okról
cs viharos ülése
szombaton leza
ának nagy vissz
világban. Mint i
revizionisták ál
bevéndorlási pol
fászat” ellen ren
keletkezett. Pó
lakosságot, hog
látatot vezetett b
felkutatására e
ny váltotta ki
nyos összecsapá
olgármester ny
sifejtette, hogy
zol rendőrség ki
nagyfokú izga
gy civilizált tá
atlan és méltan
áltott ki a zsid
gármester több
ondotta:
olni az illegál
y nem helyesle
ános demonstrá
ines helyük eg
A bűnösök a
tetésüket. A ren
látnia, hogy
emoralizálja eg
Pánik-hangul
sem adnak ok
és helytelen ös
haragja enged
fogja élni béke
arnap delüv
volt a telavivi
zárólag a szom
foglalkozott.
ivül éles táma
dal ellen, mel
an tartani rad
séggel való v
lták.
beszédében e
bűnös egyéne
hogy enyhüle
és az ezze
kémiszolgálá
t több mérték
kikötésbe Jer
zután magába
az ország leg
zonyos rendő
felhasználma
ében.
ti) élesen tá
a Brith Trun
barnaingese
rendreutasiij
okot, Mire
madásba a be
ák a munká
emát csinálta
sából. A ba
si tanácsa
eretlen bujt
bűnösök min
során egyé
történt. Sz
zsidó rendő
belső sérül
vedtett, Suly
thmann, Lut
er nevű zsidó
angol rendő
esültek közü
polmak. A le
egy trumpel
és három, a
rizetbe vet
mű lap egy
helyezték. A
minden ucc
hagyott és
eállott a va

Impozáns választási gyűlést tartott Nagyváradon a Zsidó Párt

Dr. Fischer József biharmegyei listavezető nagyszabású progagandabeszéde

Oradea-Nagyvárad, dec. 15. Csütörtök este 9 órakor nagy érdeklődés mellett zajlott le az országos Zsidó Párt nagyváradai progagandagyűlése a Lloyd külön termében. — A gyűlést dr. Váradai Ödön pártelnök nyitotta meg. Röviden vázolta szűk ségességét annak, hogy most, amikor az egész világon erőteljes antiszemita hullám vonul végig, a romániai zsidóságnak eminens érdeke, hogy legyen parlamenti képvisellete, amely mindenkor céltudatosan sikra száll a zsidó köztért.

Dr. Fischer József progagandabeszéde

Ezután dr. Fischer József v. kamarai képviselő, biharmegyei listavezető tartotta meg progagandabeszédét.

— A német zsidóság tragédiáján — mondotta — okulunk kell. A gettókól kikérült német zsidóság, a felvilágosodás és asszimiláció kezdete óta, úgy képzelte el jövőendő élete útját, hogy mind jobban hozzá hasonuljon a befogadó néphez és így elfűntessen minden különbséget köztük és a német nép között. Nemesak nyelvben és kultúrában, hanem politikailag is felolvadni igyekezett a német néppel. Élelnek részt vett a német politikai pártokban, kezdve a szélső baloldaltól a legjobb oldali pártokig, s amikor már úgy érezték, hogy megvalósította az ideális célt, mert szívből, lélekben németnek érezték magukat, akkor érte a legnagyobb csalódás. — A gyűlölet hullámai tragikus erővel csaptak össze a derék német zsidóság fejére. Elfeledtek minden jót, amit a német nép érdekében tett, ellenben minden rossznak ódiumát, ami a német népet a háború után érte, a zsidókra hárították. Pedig hát nyilvánvaló, hogy a német zsidóság ártatlan ezekben előidézésében, ellenkezőleg kiválóságai útján mindent meg tett a németországi helyzet javításáért. Az egyetlen tévedése, hogy beleavatkozott a német politikába, ahelyett, hogy megmaradt volna a zsidóság mint népkisebbség érdekeinek védelmében. Ez memento kell legyen a többi országok zsidóságának és első sorban a romániai zsidóságnak. Csak a zsidó pártban való tömörülés védhet meg bennünket hasonló botlások ellen, mert a zsidó párt programjának sarkalatos tétele, hogy nem kíván részt a román politikai irányításában, hanem védő szervezete kíván lenni a zsidóság alkotmányos jogegyenlőségének, vallási, kulturális és szociális intézményeinek. Minden más politikai magatartás csak súlyosbíthatja a zsidóság helyzetét, amely a mai antiszemita áramlatra és a súlyos gazdasági

sági krízisre való tekintettel már amúgy is rendkívül nehéz.

Mit tett a Zsidó Párt a zsidóságért

— Majd áttér dr. Fischer József annak részletes taglalására, hogy mit tett a Zsidó Párt, amióta a parlamenti tribünön dolgozik a zsidóság érdekében. Részlete sen ismerteti azt a gigantikus harcot, amely a Zsidó Pártnak meg kellett vívnia, a Vlad Aurel-féle kultuszörvény javaslat ellen, amely ruinaálni akarta rendelkezéseivel a zsidó hitközségeket és főképpen az ortodox hitközségeket. Pedig a hitközségek végvárai a zsidó életnek, melyek fűntartását minden erőnkkel biztosítani kell. A Zsidó Parlamenti Club tagjai voltak azok, akik szembeszálltak a parlament tribünjén a hitközségek felaprosítását célzó törekvéssel és ezt az akciót a legteljesebb siker koronázta.

— Hasonló erővel védte meg a Zsidó Párt a hitközségek autonómiáját, valahányszor azt bármely oldalról támadás érte. Most, amikor a szatmári ort. hitközség autonómiáját interimár bizottságnak esendőség útján való beiktatásával, durván megsértették, a Zsidó Párt szintén meg fogja tenni kötelességét, hogy a hitközségi autonómiát megvédje.

A Zsidó Párt fontos eredményeket ért el az iskolai szombati iráskényszer, a hitközségi portómentesség, a hitközségi subvenciók fenntartása és kiutalása, hitközségek megszervezése és alapszabályaik jóváhagyása (főleg Beszarábiában és a Regátban) és más a hitéletet érintő jelentős kérdésekben. Résen állott a multban és résen fog állani a jövőben is, hogy megvédje vallásunk szabad gyakorlását és vallási, valamint kulturális intézményeinket.

A kisegyszintenciák védelmében

A szociális és gazdasági törvényhozás terén a Zsidó Párt elsősorban a kisegyszintenciák érdekeire volt tekintettel. A mezőgazdasági konverzió alól kivonta a kisiparosoknak járó munkadíjakat, amelyeket tehát ennélfogva a konverzió alá eső mezőgazdák is megfizetni kötelesek. A városi konverzió kiterjesztésének követelésével az eladósodott városi elemek súlyos helyzetén törekedett enyhíteni. Kezdeményezte és keresztülvitte a pékparosok régi sérelmének, a kenyérbérlégy antiszociális intézményének orvoslását. Ugyancsak a Zsidó Párt kezdeményezte a patenta fixa kategóriájának méltányosabb megállapítását és sikerült is a törvény-

Elegáns hölgy Wimpasing hócipőt visel!



nek a kisemberek érdekét érintő súlyos szakaszait enyhíteni. Eredményes akciót folytatott a zsidó parlamenti klub a kis-kereskedők kényszerezegységi jogának elismeréséért és a kényszerezegységi intézmény széleskörű kiterjesztéséért. De fel sem sorolható a száma azoknak a törvényhozási és közigazgatási intervencióknak, amelyeket a Zsidó Párt képviselői a kis-kereskedők és kisiparosok, valamint a zsidó munkások érdekében tettek.

Csak még egyet emelek ki, amelynek kivételes fontosságát mindenki el fogja ismerni: a Zsidó Párt képviselői eszközölték ki, azt az intézkedést, hogy az iparosok szerszámai ne legyenek lefoglalhatók sem adóban, sem más jogcímeken. A kisiparosság régi súlyos sérelme nyert ezáltal orvoslást.

Dr. Fischer József a fentírt és még számos más gyakorlati példával igazolta, hogy a zsidóság csak úgy tudja továbbra is megvédeni érdekeit, ha ezáltal is beül a maga képviselőit a román parlamentbe.

Az önálló zsidó képviseltetés joga

A Zsidó Párt a trón és a román állam iránti hűség és lojalitás alapján áll. Visszont soha nem mond le egyetlen olyan jogról sem, amely a zsidókat, mint egyenjogú állampolgárokat megilleti. Ilyen jog a parlamentben való képviseltetés joga

is és ettől a joggól nem hagyja magát elűtteni senkitől. Súlyos következményekkel járna, ha a zsidóság nem küldené be képviselőit a parlamentbe és emiatt némaságra volna kárhoztatva éppen most, amikor a zsidóság fontos érdekeit érintő kérdések vannak napirenden és amikor a mindenfelől felénk irányított támadások pergőtűzében nagyobb szükség van az önvédelemre, mint valaha.

Egyetlen zsidó szavazatot se vonjunk el tehát a Zsidó Párttól. Más pártok is pályáznak ugyan a zsidó szavazatokra. De ne feledjük, hogy más pártokra való szavazás legfeljebb azzal az eredménnyel járna, hogy nekik egy vagy két képviselővel többjük volna a parlamentben a zsidó szavazatok révén, ami végre egyik pártnak sem döntő érdeke. Ezzel szemben a Zsidó Párt az így elvesztett szavazatok folytán könnyen elveszítheti a parlamenti képviseletét, ha az ehhez szükséges 2 százalékot nem tudja elérni. Minden öntudatos zsidó tisztába kell legyen tehát azzal, hogy az ő szavazatán mulk, talán csak egyetlenegy szavazaton, hogy a zsidóságnak képviselője, érdekeit védelmezője bejusson a parlamentbe vagy sem.

Dr. Fischer József nagyhatalú beszédét a választói gyűlés lelkesen megtapsolta. A gyűlést dr. Váradai Ödön záró szavaival ért véget.

„GLOBUS” Utazási Iroda

Szenzációsan olcsó féli sport utazásai

Dátum	Hely	Leírás	Napok	Ár
Dec. 20-tól Jan. 3-ig	Svájc	A világ mondain siparadicsoma: St. Moritz, Davos, Pontresina v. Arosa	13 nap	Lei 11.350
Dec. 20-tól Jan. 3-ig	Párizs	Karácsonyi exlusív társasutazás	13 nap	Lei 10.750
Dec. 20-tól Jan. 2-ig	Zell am See	A 2000 m. magas Schmittenhöhe lábánál	12 nap	Lei 5423
Dec. 20-tól Jan. 3-ig	Abbázia	Tavasz a télben	13 nap	Lei 6500
Jan. 7-től Jan. 27-ig	Algír-Afrika	Luxusutazás a Sahara legszebb oázisaihoz	30 nap	Lei 18.450
Jan. 23-tól Febr. 15-ig	Spanyolország, Algír, Boléar-szigetek, Riviera	Tavasz Andaluziában, utazás a „Vulcania” és „Róma” luxus-hajó óriásokkal	23 nap	Lei 17.750
Febr. 2-től Febr. 14-ig	Párizs	Különonat	12 nap	Lei —
Febr. 2-től Febr. 14-ig	Riviera	Karnevál Nizzában	12 nap	Lei —
Egyéni utazás 1. n. a n. ónté	Bléd	Jugoszlávia legszebb téli sport és üdülőhelyére	14 nap	Lei 6500

A fenti árakban Cujtól—Clujig minden elképzelhető költség befoglaltatik 2 napi budapesti tartózkodással együtt III. oszt. gyorsvonaton. Vízumdíj utlevélként Lei 660.— Jelenkezéseket elfogad és felvilágosítással szolgál választásnyelg ellenében a „GLOBUS” Utazási Iroda Rt. Cluj, Cal. Regele Ferdinand 12. Telefon 550. Összes európai fűrdőhelyekre egyéni utazások rendezése rendkívűl kedvezményes áron.

SPORT

Megállapították a labdarugó világbajnokság döntőinek időpontjait

Rómából jelentik: Az 1934-ik évi labdarugóvilágbajnokságot rendező bizottság tegnap véglegesen megállapította a döntő programját. A döntőben 16 csapat fog résztvenni, amelyek a következő beosztással játszzák le mérkőzéseiket:

Május 27. (Első forduló). A mérkőzések színhelye: Bologna, Milanó, Nápoly, Firenze, Genua, Róma, Torinó, Triest.

Május 31. (II. forduló). A mérkőzések színhelyei: Nápoly, Róma, Milanó, Torinó.

Junius 3. (Elődöntők). A mérkőzések színhelyei: Milanó és Torinó.

Junius 10. (Döntő). A mérkőzés színhelye: Róma.

NAC—Crisana — Párizsban. A külföldi turán levő két nagyváradi együttes NAC és Crisana szombatra műsor nélkül maradván elhatározta, hogy Párizsban egymás ellen játszzanak egy mérkőzést. A

két együttes párizsi mérkőzése jellemző az erőszakotlanságra és áll ez különösen a NAC-ra, mely az idén valósgos rekordot állít fel külföldi mérkőzésnek szokatlanul nagy számmal.

Jövő év tavaszán huszonöt éves fennállását ünnepli a bécsi Hakoah

Bécs, december 15. 1934 tavaszán méltó keretek között ünnepli meg huszonöt éves fennállását Bécs kiváló zsidó sportegyesülete, a Hakoah. A jubileumi ünnepségek előkészítő bizottsága nemzetközi versenyeket vett tervbe, melyre a világ összes jelenlévő zsidó sportegyesületei meghívást nyernek. Erre a versenyre már most elküldték a meghívást a budapesti VAC tornászainak és asztaliteniszezőinek.

Hakoah—Polizei 3:0 (1:0). Kupamérkőzés Bécsben.

A Ferencváros Észak-Afrikában turázó együttese az algíri Mostaganem város válogatottja ellen 6:0 (3:0) arányban győzött.

Oxford város jéghekkj csapata vasárnap Budapesten játszik. Ellenfele a BKE lesz.

A Haggibbor és KAC siskozsotályai december 17-én, vasárnap közös sikirándulást rendeznek a Bükkbe és annak környékére. Indulás autobusszal reggel 9 órakor az Aréna sporttűzet elől, Fótér 4. (Biró gyógyszerár mellett.)

A másod... felkelés

Párizs, december 15. Zejtunk meg nem egy állítólagos „titokzatos” irja a lapokat tartalmazó „dik Internacionálé” tartott kongresszus. A kongresszus problémával foglalkozott a megjelent német Holtermann és E. árukra kimondott terjesztését és szig. valamint a gyűjtő tag-gyűjtogatási proganda megerősít. Wels bejelentett mokraták ismét metországbán. Holtermann kife

Désre sz Radule Vas

A királyhoz

Cluj-Kolozsvár, Kelet tud.) A pént a már megszokott lozsváron. Az egye felügyelet mellé az előadások, a di. zan újabb gyűlés t. gedélyt a rendőrky a diákság vezetői résztvevők minde tartózkodni fognak. delyezte a gyűlést. szultsége helyzett esendőségét. A diá órakor kezdődött és végetért. Több szó után a gyűlés elhat tot intéz a királyho szolja a letartóztat és Kolozsvárról ism elszállítást. A th hangsúlyozzák a di

Uj Koloz

Külföldi delegátus

Cluj-Kolozsvár, d minden évben, ugy képen megindult. Keron Hajjeszód amig az elmúlt évek delegátusok látogatt ságához, ez évben, s szokásokkal, kolozs nyokból és férfiakb rok abszolválják a

A kolozsvári zsidó vesz aktív részt a építő munkában, az gét, nagy horderejét aktuálisabb és fontos szélesebb társadalmi rik. A tizenöt éves kezdő leartni első eredményeit: új mu propagatorokat ad a

Ez az első próbál külföldi delegátus k kül lefolytatni a Ke. ciót. A munkának e nagy költségmegtak és alkalmas arra, ho vaj szélesebb körben eredményeit. Amig a jának ideje határok s ezáltal a zsidóságn volt meglátogatható.

Vasárnap dé fél 11 órakor

A második internacionálé fegyveres felkelés előkészítését határozta el Hitler rezsimje ellen?

Párizs, december 15. A Saarbrücker Zeitung meg nem erősített forrásból egy állítólagos „titkos okmányt” közöl, amely — írja a lap — azokat a határozatokat tartalmazza, amelyet a második Internacionálé idén nyáron meg tartott kongresszusa fogadott el.

A kongresszus kizárólag a német problémával foglalkozott; a lap szerint a megjelent német kiküldöttek, Wels, Holtermann és Breitscheid a német arukra kinnondott bojkott erőteljes kiértesítését és szigorítását követelték, valamint a gyűjtőtáborokra és a Reich taggyűjtőgyűjtési perre vonatkozó programja megerősítését.

Wels bejelentette, hogy a szociáldemokraták ismét munkában vannak Németországban.

Holtermann kifejtette a szocialista

fegyveres alakulatok megszervezésének szükségét, melyek bent és kint alkalmasak arra, hogy kezükbe vegyék a hatalmat, ha a Hitler-rendszer megbuktatásának pillanata bekövetkezik.

Ilyen alakulatokat Hollandiában és Belgiumban már felállítottak.

Ezután a kongresszus tíz határozatot fogadott el, többek közt a német aruk általános bojkottját; egy fegyveres felkelés előkészítését; a szocialista parlamentek állásfoglalását Németország felgyűjtőgyűjtésében és a többi.

A Saarbrücker Zeitungon kívül erről az állítólagos titkos okmányról nem tud senki.

Egyidejű berlini jelentés szerint Aachen környékén szociáldemokraták szervezkedését leplezték le. Számos le tartóztatás történt.

Désre szállították Kolozsvárról Dan Radulescu professzort és a főbbi vasgárdista letartóztatottal

A királyhoz fordulnak tiltakozó távirattal a kolozsvári diákszervezetek

Cluj-Kolozsvár, december 15. (Az Uj Kelet tud.) A pénteki nap sem telt el a már megszokott izgalmak nélkül Kolozsváron. Az egyetemen ugyan hatóság felügyelet mellett békésen folytak az előadások, a diákszervezetek azonban újabb gyűlés tartására kértek engedélyt a rendőrkveszturától. Miután a diákság vezetői garantálták, hogy a résztvevők minden manifesztációtól tartózkodni fognak, a rendőrség engedélyezte a gyűlést, de azonnal riadókészültségre helyezte a rendőrséget és esendőrséget. A diákgyűlés délelőtt 11 órakor kezdődött és már egy óra előtt véget ért. Több szónok meghallgatása után a gyűlés elhatározta, hogy táviratot juttat a királyhoz, melyben felpanaszolja a letartóztatottak bánásmódját és Kolozsvárról ismeretlen helyre való elszállítását. A tiltakozó táviratban hangsúlyozzák a diákszervezetek, hogy

a letartóztatott egyetemi tanárnak és diákjainak egyetlen bűne, hogy hüséggel szolgálja a trónt és a hazát.

A vasgárdisták elszállításáról, amelyet a rendőrség egész érthetetlenül titkol, a Patria mai száma közöl érdekes cikkeket. Megírja a lap, hogy nemzeti pártoktól érkeztek a rendőrség felé a Kolozsvárról elszállításról szóló tiltakozó táviratok. Az autóbusszon jöttek Apahidáról Kolozsvár felé és utközben találkozott néhány autóbusszal. Az autóbusszon öt vasgárdista és tíz csendőr volt, néhányszáz rendőrkomisár vezetése mellett. Amikor a nemzeti pártoktól érkeztek a rendőrség felé a Kolozsvárról elszállításról szóló tiltakozó táviratok, elhaladt a menet mellett, a rendőrkomisár szörök elakarták az autóbussz ablakait.

Mint értesülünk, a vasgárdistákat Désre szállították, ahol koncentrációs tábor létesítettek a választások idejére az Eszakerdélyben letartóztatott vasgárdisták számára.

Uj módszerrel indult meg Kolozsváron az ezévi Keren Hajjeszód-akció

Külföldi delegátus nélkül, önkéntes párokkal folytatja le a Keren Hajjeszód kolozsvári bizottsága az új munkát

Cluj-Kolozsvár, december 15. Mint minden évben, úgy most is, december közepén megindult Kolozsváron az új Keren Hajjeszód munka. Azonban amíg az elmúlt évek folyamán külföldi delegátusok látogattak el a város zsidóságához, ez évben, szakítva az eddigi szokásokkal, kolozsvári zsidó asszonyokból és férfiakból álló önkéntes párok abszolválják a látogatásokat.

A kolozsvári zsidóság ma már 15 éve vesz aktív részt a Palesztina ország építő munkában, amelynek jelentőségét, nagy horderejét és ma mindennél aktuálisabb és fontosabb voltát a leg szélesebb társadalmi körök is elismerik. A tizenöt éves nevelő munka most kezdő learatni első valóban értékes eredményeit: új munkatársakat és új propagatorokat ad a mozgalmnak.

Ez az első próbálkozás Kolozsváron, külföldi delegátus közreműködése nélkül lefolytatni a Keren Hajjeszód akciót. A munkának ez az új módszere nagy költségmegtakarításokat jelent és alkalmas arra, hogy az eddiginél jóval szélesebb körben keresse a munka eredményeit. Amíg a delegátus munkájának ideje határok közé volt szabva, az ezévi zsidóságnak csak egy része volt meglátogatható, ez évben az önkén-

tes párok fel fogják keresni a város zsidóságának minden rétegét, új támogatókat szerezni az országépítő munkának.

Palesztina talán még sohasem volt annyira az egész zsidóság érdeklődésének homlokterében, mint ma. A napról napra súlyosbodó galuthbeli helyzet, a német zsidóság tragédiája, a megismétlődő antiszemita tüntetések ma már azokat is a Palesztina munka táborába térítik, akik eddig távol álltak attól. Ez a tény módot nyújt új jegyzők számanak emelésére, mint a régi jegyzések összegének felemelésére.

A cluji akció december 10-ikével indult meg és az első eredmények azt mutatják, hogy úgy a munkatársak, mint a jegyzők a legnagyobb szimpátiával fogadják az új módszert bevezetését. Az eddig elért jegyzések 60 százaléka a múlt évi jegyzési összeggel szemben emelkedést mutat fel és kilátás van a további jegyzések összegének emelésére is.

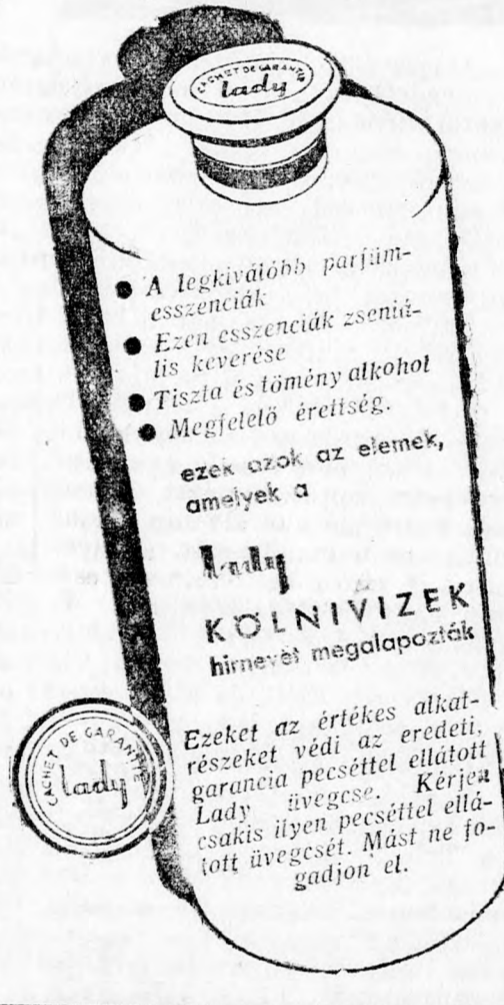
A WIZO asszonyok és a Keren Hajjeszód cluji többi munkatársai mellett több, egészen új hölgy és férfi is részt vesz a munkában, akik eddig a KH munkától távol állottak. Minden kilátás arra mutat, hogy az akció eredmé-

Légies és átható-



Chat Noir KOLNIVIZET

szeretik mert illata izgató, felkavarja az érzékeket



A parfüm művészete és — bevalljuk — a véletlen alkot néha olyan parfümöt, amelynek hírnév a sorsa. Ezt mondhatjuk el a Chat Noir kölnivízről, e hírneves Lady gyártmányról is.

Már a legrégebbi időkben is hozzátartoztak a parfümök a nők öltözködéséhez, mint a ruhák, a puderek, krémek, arckenőcsök. Miért? Azért, hogy a természet adta varázst emelje, hogy vonzóbbá tegye, hogy tetszők és meghódítsa a férfiak szívét.

Chat Noir olyan illatok keveréke, amelyek megkapók, leigáznak, az érzékeket felkavarják... A nő, aki Chat Noir kölnivizet használ, eggyel több fegyverrel rendelkezik, a hódításban.

EAU DE COLOGNE Chat Noir

nye messze felül fogja mulni az elmúlt évi munka eredményét. Erre garancia az a tény, hogy a párok összeállításának és a meglátogatandó beosztásának, valamint a párok küldésének nehéz és fontos munkáját Grün Mór és Weinberger Nándorné végzik, akiket kívül az akció irányításában Weinberger Nándor, KH cluji bizottságának elnö-

ke vesz tevékeny részt.

A kolozsvárkörnyéki munkát a Keren Hajjeszód régi és kitünő munkatársai Kertész Mártonné és Weinberger Nándorné fogják, január havában, ugyancsak delegátus nélkül lefolytatni.

Kolozsvár zsidóságától függ, hogy a Keren Hajjeszód új próbálkozása a legsebb eredménnyel járjon.

Az ünnepek után megkezdődik Prágában a kisantant gazdasági konferenciája

Bucuresti-Bukarest, dec. 15. (Az Uj Kelet tud.) A kereskedelmi minisztérium és a külügyminisztérium gazdasági ügyosztálya hetek óta dolgozik a román-olasz kereskedelmi konvenció megkötésén. Valószínű, hogy Románia nem köt új szerződést Olaszországgal hanem a régi konvenciót meg fogják hosszabbítani.

Spanyolországgal is kívánatos lenne valamilyen formában kereskedelmi szerződést kötni. A spanyol piac fában és petróleumban keresi Romániával az össze kötötést és ebben a két cikkben elég jó üzleteket bonyolítottak már le. A tárgyalások megindultak ugyan, de eddig még semmi pozitív eredményre nem vezettek.

A kisantant gazdasági szervezetének kiépítésére megindult akció lazasan folyik. Az ünnepek után Prágában meg fognak kezdődni a kisantant-tanácskozsások és ennek az anyagát készítik most elő különböző szakértők bevonásával. A Csehszlovákiával való megegyezésben erősen bíznak és remélik, hogy az agráriusok engedményekre lesznek hajlandók.

A viszonyok kedvezőtlen alakulása nem hozta meg annak az ideiglenes konvenciónak gyümölcsét, amelyet Románia Csehszlovákiával kötött. A konvenció különben lejár december 31-én és így a megegyezés sürögösen szükséges.

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor nagygyűlést tart a Zsidó Párt kolozsmegyei fagozata az Eplémmunkások Orthonában



LIGETI SÁNDOR: A BÜVÖS ERSZÉNY

REGÉNY
58-ik közlemény

21.

... Ugy látszik, mégis komolyan vesznék. A nagy egyetemű anla zsufolásig megtelt közönséggel, előadásom sikerült már megintervenjuoltak, le is fényképeztek. Ott láttam elől néhány professzort, ott volt az első sorban Elster vezértitkár, Balfour, a külügyek titkára, Elster mögött néhány sorral Marianne és Walter integettek felém és Marianne mellett ott ült Éva is. Idegesen feszengett helyén, mintha félt volna valamitől, pedig nem is volt nehez dolgom, csak megírt szöveget kellett felolvasnom. Jól megfigyelhettem őket, volt időm, míg Vienne professzor néhány bevezető mondatot parazolt rám. Azután teljes egy órára adtam elő dolgozatomat, néha szabadon részleteztem az otthoni állapotokat, s azt hiszem, egy kissé elragadtattam magam, mikor előadásom végén megköszöntem a hallgatóságnak a figyelmét, melyet tárgyammal szentelt. Azt mondtam, hogy ezt annak a szellemnek a megnyilvánulásaként fogadom, melyet a Népszövetség intézménye teste sít meg, s amelyet most, erre a rövid időre sikerült az én hazám, Kamba felé irányítanom. Talán a Népszövetségől még elzárótt lelkek egyik első megmozdulása volt ez az előadás, s ezért kérem, fogadják szívvel és megértéssel, ezzel megkönyvitik az utat és bátorítják az uttörőket, akik népüket a Népszövetség zászlaja alá szeretnék vezetni.

Olyan tapsorkán zúgott fel, hogy magam is megdöbbentem. Vienne professzor a kezemet szorongatta, átölelt, a hallgatóság odanyomult hozzám, homályosan emlékszem, amint a nagy zürzavarban Elster vezértitkárnak utat törtek felém, hogy üdvözlőjön, s egy esomé ismerős és ismeretlen arcukant fel előttem, s kezem megfájdult a sok kezfogástól.

Mikor elzúgott mindez fölöttem, s végre kifelé indulhattam, az oszlopcsarnokban oldalt meghúzódva vártak rám Éva, Marianne és Walter. Ujabb üdvözlések után Walterék meghívtak, menjünk hozzájuk egy kis innepi vacsorára. Marianne Walter karján indult felém, Éva szó nélkül kapaszkodott belém. A sikernek ebben a friss meggyőződésében egy véltém, egészen természetesen, hogy Éva hozzám tartozik.

Kitünő hangulatban telt el az este. Walter és Marianne a házasság örömeiről példálózott Éva előtt, aki néha kénytelen volt elfordítani tekintetét, ha az én, minden valószínűség szerint eléggé láthatóan kérés, vágyó pillantásom az övével találkozott. Walternek egyszerre táncra kerekedett kedve, bekapcsolta a rádiót, így aztán illő alkalom adódott, hogy Évát úgy igazában magamhoz szorítsam, amit engedtem ugyan, de nem viszonzott.

Egy szünetben azt mondja Marianne: — Henry, van magunknál is rádió, Kambában?

— Hogyne volna, két nagy leadóálló másunk dolgozik.

— Kapsolja be akkor Kambát, tán celiünk egy kis hazai zenére.

Marianne csapongó jókedvében volt. Beállítottam a gépet, de zene helyett híreket közöltek, felváltva kambai és angol nyelven. Érdektelen újdonságok voltak, valami egyházi ceremóniáról beszélt a bemondó, azután közölte, hogy a parlament ünnepélyes megnyitása

holnap délelőtt 11 órakor történik, majd egyszerre kambai nyelven szól: — Genfből jelentik: Ma ottani időszámítás szerinti délután öt órakor egy kambai diák, Henry Makudé ur tartott az egyetemen előadást arról a kérdésről, melyek az akadályai és melyek a lehetőségei annak, hogy Kamba állam a Népszövetség tagjai közé lépjen. Az előadást nagyszámu előkelő közönség hallgatta végig, utána az előadót melegen ünnepelték. A magunk részéről örvendünk, ha külföldön tartózkodó polgáraink hazánk iránt ilyen előkelő módon keltenek érdeklődést és

szimpátiákat. Rögtön utána angolul hangzott el mindez, s így nem volt szükség arra, hogy én közöljem társaságommal ezt a rólam szóló kis hírt. Ujabb, örömteljes gratulációkat kellett, hogy fogadjak, Marianne nem állhatta meg, hogy telefonon ne közölje rögtön szüleivel a kambai rádióhírt, a hangulat még csak fokozódott, úgy, hogy éjfélig táncoltunk. Éva fáradtan, de ragyogó arccal dőlt karomra, azt hiszem, meg lehetett velem elégedve.

Hazafele, az autóban meg is mondta ezt.

— Büszke vagyok magára, Henry. Látja, mindig mondtam, csak a fejlet. Nem szóltam semmit, nem is válaszoltam másnév, minthogy átkaroltam Évát, most nem ellenkezett, s megcsókoltam, először, hosszán nagyon boldogan. Megsimogatta érte hajamat s úgy ültünk azután ott, szorosan egymás mellett, kéz a kézben. Mikor lakásához értünk, mielőtt kiszállt volna, csak annyit mondott: — Henry, drágám...

Megcsókolt és átszaladt a járdán, kapuja felé... (Folytatjuk)

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

A kolozsvári színház-szintársulat visszatér Nagyváradról és a jövő hét szerdáján megkezdte előadásait. Hatalmas nagyváradi sikereit után tér vissza a társulat és elhozza Kolozsvár színházpártoló közönségének mindazt, amit az egyhónapos távollét alatt Nagyváradon betanult s hogy a legprecízebb előadásokban sorozatosan mutassa be a kolozsvári közönségnek új műsorát. Az első napon Indig Ottó orjási sikert aratót darabja, az Ember a hid alatt kerül színpadra és már csütörtökön premierrel szolgál a színház. Dosztojevsky híres regénye, a Bűn és bűnhődés kerül színpadra kitünő színadji alakban. Pénteken megismétlik a Bűn és bűnhődés előadását, Szombaton délután újabb premier, az Emil és a detektívek k. kitünő darab van műsoron. Szombaton este a szezon nagy operettsikere, az Egy csók és más semmi kerül színpadra a rendező szombati 9 óras kezdéssel. Vasárnap délután 3 órakor az Emil és a detektíveknek van a második előadása.

A Deutsches Landestheater Kolozsváron, Hétfőn, a hó 18-án ünnepélyes megnyitó előadás keretében színrekerül Wilhelm Tell, Schiller Frigyes világhírű drámája, Kedden, a hó 19-én a Das drei Maederlhaus, Helyvárak 20-60 lejig. Előadás kezdete mindkét estén fél 9 órakor. Jegyek elővételben a Magyar Színház jegypénztáránál.

ROMAN OPERA MŰSORA:

Péntek: Szép Heléna,
Vasárnap: Szép Heléna.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat 3, 5, 7, 9 órakor: Pompéji végnapjai.

Vasárnap 3, 5, 7, 9: Pompéji végnapjai. Hétfő 3, 5, 7: Pompéji végnapjai.

Hétfő este 9: Tell Vilmos. (Az erdélyi országos német színház vendégjátéka.)

Kedd 3, 5, 7: Pompéji végnapjai. (Utóljára.)

Kedden este 9: Drej Meederlhaus. (Az erdélyi országos német színház vendégjátéka.)

Szerdán fél 9: Ember a hid alatt. Csütörtökön fél 9: Bűn és bűnhődés. (Premier. Dosztojevsky világhírű regénye színpadra alkalmazva.)

Pénteken fél 9: Bűn és bűnhődés. Szombaton d. u. 4kor: Emil és a detektívek. (Premier. mérsékelt helyárakkal.)

Szombaton este 9: Egy csók és más semmi. (Operett.)

Vasárnap d. u. 3kor: Emil és a detektívek. (Mérsékelt helyárakkal.)

URANIA-MOZGÓ MŰSORA

Szombat 3, 5, 7 és 9 órakor:
Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor:

Jan Kiepura nagy sikert aratót filmje: Tied a dalom.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA

Szombat 3, 5, 7 és 9 órakor:
Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor:

Rome-express. Conrad Veidt első Angliában készült filmje. Rendkívül izgalmas detektívfilm. A női főszerepben: Esther Ralston.

Megkérdezte már üzletfeleitől, hogy ki váltották-e választói igazolványukat? Kötelessége megkérdezni!

Arany és ezüst

LAME

Engros és Detail

Dubarry

valódi selyem

Jerseytina

Selyem bársonyok

a legutolsó újdonságok

Estélyi ruhákra

GALLIA

fiók üzlet

Cluj, Str. Gen. Neculcea (v. Kor. niss ucca) 2. Renner palota.

RÁDIÓ MŰSOR

Szombat, december 16.

Bukarest, 7.10: Grammfón. 7.45: Hírek. 8: Énekkar. 8.45: Hírek.

Budapest, 5: Vidám délután. 8: Közv. az Operettszínházról. 11.20: Cigányzene. Bécs. 7: Énekkari hangv. 8: Rádiógyelegg.

Berlin. 8.05: Tarkaest.

Breslau, 8.10: Rádiókabaré.

Langenberg, 7: Rádióhangjáték.

Varsó, 9.20: Zongorahangv.

Milánó, 7.30: Grammfón.

Róma, 8.40: Opera.

Prága, 9.30: Rádiózenekar.

Pozsony, 6.30: Grammfón.

Ezüst boa angyal haj

viszonteladóknek is legolcsóbban szállít. Mintaküldemény 35 lej. Bélyegben küldhető.

Lepage Cluj

APRÓ HIRDETÉSEK

Csipekvarrás, függöny, ágyletítő, párnák montirozása, kelengyék készítése Wesselényi M. ucca 3. Weissmann B.

Csillárt és modern esőbutont készíti Grünwald Jacob fémpari üzeme. Cluj. C. Decebal 23. (v. Rudolf u.)

Műtárgyakat, régiségeket bizományosan elfogad „Acma” Cluj, Avram Iancu 3.

Perzsaszőnyegek nagy választékban „Acma” Cluj, Avram Iancu 3.

Hímző, drótsodró, genilia gépek myrtus felszerelés, valamint nyers és kész áruk eladók. Értekezni Rosenberg és Rapaport Saturnare Florescu 8.

Mérlegképes könyvelő és magyar-német levelező, több évi gyakorlattal, órákönyvet lést vállal. Cím a kiadóban.

Okleveles rabbi héber órákat ad, középiskolai tanulókat garanciával előkészíti. Cím a kiadóban.

Fogorvos technikus társat keres. Ajánlatokat a kiadóba.

Hálószoza dígyökér, fényezett, modern kivitelben eladó. Calea Victoriei 55. Asptalosmühely.

Veszek zsidótárgy könyveket mindkét tételben. Antiquar, Jókaj u. 2.

HÍRDETÉS AZ ÜZLET LELKE: HIRDESSZEN AZ UJ KELETEN

Hatóságilag engedélyezett végeledás!

Áruraktárunkat minden elfogadható árban kiárusítjuk, vagy egyfélében is eladjuk!

Üveg, porcellán és konyhafelszerelési cikkek

Moskovits & Comp.

Cluj. Főpostával szemben

mielőtt vásárolna, okvetlenül tekintse meg

BUTOR BERKOVICS

műasztalos üzeme,

Str. Eminescu (v. Fadrusz János ucca) 2,
hol a legújabb modellű és saját izlése és elgondolása szerint készíti el.
Legmodernebbül felszerelt műasztalos-üzem.

SZOMBAT

— Vidék leztek le jelenik: A nők jelenl...
— Ujabb rikában. shingtoni feltünést nyomára j...
— Házasság László B...
— Aakozu háznak.
— Hava mozgalmak ban a forr...
— Szép szép szép
— Pilet elnöke lett...
— Ismer ta azonnal...
— Decembe...
— Jacob...
— Az orszá...
— Cluj...
— Mar...
10-én, vas...
Lanefes r...
lányé urnó...
dó erkölce...
vezetősége...
sokára az...
sos ortodo...
közöshelye...

HIREK

— Vidéki forradalmi szervezeteket lepleztek le Spanyolországban. Madridból jelentik: Alcala Zamora köztársasági elnök jelenlétében államtanács volt, amelyen a legutóbbi forradalmi jellegű zavargásokkal kapcsolatos teendőket vitázták meg. A rendőrség több vidéki városban forradalmi központokat leplezett le. Titkos fegyver- és robbantóanyagraktárt is fedeztek fel. A raktárkészleteket katonai fedezet alatt elszállították a katonai fegyvertárakba.

— Újabb nagy panama derült ki Amerikában. Newyorkból jelentik: A washingtoni szenátus bankügyi bizottsága feltűnést keltő összeférhetlenségi eset nyomára jött. Vizsgálat során megállapították, hogy Harvey C. Caouch, az újjáépítési hitelintézet egyik igazgatója, a Chase National Banknál még régebben 925.000 dollár kölcsönt vett fel, amely összegből 155.000 dollárral még ma is tartozik. Kitudódott másrészt, hogy az újjáépítési hitelintézet különböző vasut-vállalatoknak 10 millió dollár kedvezményes kölcsönt nyújtott, hogy a Chase National Bankkal szemben fennálló tartozásukat kifizethessék. A szenátus valószínűleg külön albizottságot küld ki az ügy megvizsgálására.

— Házasság. Ábrahám Manei és Mendel László Baia Mare folyó hó 17-én tartják esküvőjüket Jiboun. (M. k. é. h.)

— Akozunk a Tóra előtt a zsidó kórháznak.

— Havannában kiujultak a forradalmi mozgalmak. Londonból jelentik: Havannában a forradalmárok újabb tevékenységbe kezdtek. A város különböző pontjain bombák robbantak.

Szép butorszövetek
szép linoleumok
szép fémfüggönyrudak

— Pilet-Golaz vasúti miniszter Svájc elnöke lett. Bernből jelentik: Svájci szövetségi elnökvé az 1934. évre a berni szövetségi gyűlés Pilet-Golaz vasúti minisztert választotta meg. Az új elnök a szabadelvű demokrata párt tagja, 44 éves, 1921 óta működik politikai téren, a szövetségtanács tagja és 1928 decemberében lett miniszter. Alelnökké Minger hadügyminisztert választották meg, aki a parasztpárthoz tartozik.

— Ne feledkezzünk meg a szegény zsidó betegekről.

— Ismeri Ön a Togalt? A Togat-Tablet az azonnali hatású szer rheumánál, köszvényeknél és ülőidegzsabánál (isiasis), valamint ideg- és fejfájásnál. E szer rendkívül szerencsés összetételénél fogva és azon kitűnő eredmények alapján, melyet a Togat-tal kiváló orvosok, számos klinika és kórház közel husz év leforgása alatt elérték, általános elismerésre talált. A Togat a beteg anyagokat természetesen utólag távolítja el a testből és nagy mértékben baktériumölő hatású is. Minden gyógyszer-tárban kapható.

December 16 Kórházi szombat.

— Jacob Muresan emlékhangverseny a kolozsvári Román Operában. Csütörtökön este Jacob Muresan román zeneszerző halálának 15 éves évfordulója alkalmával emlékhangverseny volt a Román Operában. A zeneszerző életét és munkásságát Isacu Emil dr. ismertette, majd az elhunyt szerző műveiből összeállított műsor szerepelt a hangversenyen, melyen közreműködtek az Opera vezető énekesei, kórusa és zenekara. A zenekarra és kórusra irt szerzeményeket az elhunyt szerző fia, Iuliu Muresan vezényelte.

Az ország legnagyobb selvemgyárának berakata és legolcsóbb árak

STEA-nál
Cluj, Regele Ferdinand 9.

— Marpe Lanefes teadéjutan! F. hó 10-én, vasárnap tartotta meg a Marpe Lanefes rendes teadéjutanját Weisz Gyuláné urnő lakásán. Az állandóan emelkedő erkölcsi és anyagi siker igazolja a vezetőképet azon reményében, hogy nem sokára az egyesület rendezvényei a vallásos ortodox hölgyek legkellemebb találkozóhelyei lesznek.

Bizonyos hölgyek csakis a legjobbat követelik



Richard Hudnut készítményei valók az ő számukra!

Van a nőknek egy kategóriája, amely kitűnően tudja megválogatni azokat a szereket, amelyek a legmegfelelőbbek, amelyek kívánatosabbá, szebbekké teszik őket. Richard Hudnut Three Flowers pudere az ő számukra készült. A legjobb, a legtisztább alkotórészek, a legkiválóbb szakmunkások által kezelve, ennek a pudernak az alkotói; mert a gyárosok állandóan szem előtt tartották azt a fontos és intim szerepet, amelyet a pudor a nő életében játszik.

Richard Hudnut
RICHARD HUDNUT

— Chanuka ünnepély a kongresszusi templomban és óvodában. A kolozsvári kongresszusi hitközség óvodájában (Cal. Reg. Ferd. 54.) e hó 17-én délelőtt fél 11 órakor Chanuka-ünnepélyt rendez. Az elemi iskola chanuka-ünnepélyét ugyanazon nap délutánján tartják meg a nagy templomban. Az iskola és az óvoda vezető sége ezután is kéri a szülőket és hozzátartozókat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg az ünnepségeken.

— A legegészségesebb táplálék a sáska. Londonból jelentik: Dr. Joshto Simoda, az oszakai városi egészségügyi laboratórium vezetője megállapította, hogy a legégszségesebb táplálék a sáska, amely nagymennyiségű fehérjét, A és B vitamint és nagy mennyiségű zsírokat és ásványi anyagokat tartalmaz. A sáskák táplálék értéke nagyobb, mint a húsz vagy a halé és ezenkívül a sáska mint éledelel, bizonyos esetekben fontos gyógyító hatású.

szép matrácuzatok
szép rolettavásznak
szép vászosvásznak

— Házasság. Horovitz Helén és Hirsch Simon, Sighet, folyó hó 17-én, vasárnap Szatmáron házasságot kötnek. (Minden külön értesítés helyett.)

A clujzi zsidókórház mindannyiunké, támogassuk filléreinkkel.

— Comisionar Nr. 2. Nem filmkritika, ami alább következik, de azért mégis különös eset. A Comisionar No. 2, aki polgári nevén Breier Vilmos, kint áll hóban, fagyban a kolozsvári autobuszállomáson és várja a hordári megbízásokat. Közismert ember. Amióta a vilnaiak eljártak Joske esetét, azóta ő a „Vizhordó”. A mestersége azonban nem hoz többet, mint legfeljebb a mindennapi kenyeret és alig a szálláspénzt. A gunyát úgy kapja adományba, tagbaszakadt, nagydarab emberektől. Cipőt azonban már nem kaphat. Holott ez lenne a legegyszerűbb dolog a világon. Az ember be-megy Glanz Miksa igazgatóhoz, vagy Hoffmannhoz, vagy a Talpához és kér egy pár „bovilt” az öregnek. Igen ám, csak hogy amikor odafent osztogatták a lábukat, a Comisionar No. 2 számára túlméretezték az arányokat. Jól ide figyeljenek: 48-as lába van a Comisionarnak, amilyen az óskorban divat lehetett, ma azonban a karesusítás és fogás világában — esoda. Erre a csodára kell egy pár lábbeli, nehogy lefagyjon. „Bakkansot a Vizhordónak!” — jelszóval tehát gyűjtést indítunk és kérjük mindazokat, akiknek kisebb számu lábuk van és rajta cipő is, küldjenek be adományokat a Comisionarnak, hogy meg lehessen csinátatni neki azt a bizonyos csodabakkansot. Az Uj Kelet köszönettel nyújtás minden adományt, a lesekélyebbet is, amely erre a címre jön: Comisionar No. 2.

1 méter zephir Lej 13
1 méter flanel Lej 17

STEA-nál
Cluj, Regele Ferdinand 9.

— A görög külügyminiszter Párizsba utazik. Athénből jelentik: Maximov görög külügyminiszter ma szombaton a francia fővárosba utazik. Visszatérően a külügy miniszter ellátogat Rómába és Belgrádba is.

Royal Mozdó
Ma, szombaton:
Trenk báró
Jókai regénye után, Hans Stüwe, Olga Tchechova, Dorothea Wiecek
Vasárnap d. e. matiné:
Borzalmak háza Boris Karloff!

— Finnország pontosan fizet Amerikának. Helsinkiből jelentik: Finnország a mai, december 15-i esedékeségi napon teljes egészében eleget tesz Amerikával szemben fennálló fizetési kötelezettségének.

Elegáns hölgyek Wimpassing hócipőt viselnek. Felhívjuk t. olvasóink figyelmét a Wimpassing mai hirdetésére.

minden kárpitosanyagok
BOSKOVICS TESTVÉREK
szaküzletében CLUJ,
Str. Regina Maria 15.

— December 16. Kórházi szombat. Ma, december 16-án lesz Kolozsvár és Erdély összes zsidó templomában a kórházi szombat. Az eddig beérkezett jelentések-ből a szombat sikere még a múlt évit is felül fogja mulni, amiáltal a kórház emberbaráti munkája újabb táplálékot fog nyerni. A Kórházegyesület vezetősége ezután is felkéri a kórház helybeli és vidéki jóakaróit, hogy az ügyre ismerőseik figyelmét külön is felhívják és mindenki nek adjanak alkalmat arra, hogy leg-alább egyszer egy évben a nemes célhoz filléreiből hozzájárulhasson. Kéri továbbá, hogy az eredményt nyilvántartás végett mielőbb közöljék a kórház vezetőségével.

— Felmentette a törvényszék a kaucaió sikkasztással vádolt volt Ferdinand kávéházi bérlőket. A kolozsvári törvényszék Dunca-Pop tanácsa ma hozott ítéletet a Ferdinand kávéház tulajdonosainak sikkasztási perében. A múlt évben, amikor a Ferdinand kávéház esőbe ment a főpincér, Demeter Péter sikkasztásért beperelte volt főnökeit. A feljelentést az za! indokolta meg, hogy 150 ezer lej kaucióját nem adták vissza. Az ügyben már egyszer tartottak tárgyalást, de újabb tanuk kihallgatása végett csak ma tudtak ítéletet hozni. Több tanut hallgattak ki, köztük a zárgondnokot is, akik azt vallották, hogy Demeter nem kaucióként, hanem kölcsönként adta a pénzt, mely után magas kamatot vett fel havonként. A kávéházbérlők ügyvédje, dr. Ghilezan védőbeszédében hivatkozik a Magyar kir. Kuria döntvényére, amelyik kimondja, hogy ha valaki kaució után kamatot szed akkor az elvesztí kaució jellegét, kölcsön-té transformálódik át, melynek elvesztését nem lehet sikkasztásnak minősíteni. A bíróság felmentette a vádlottakat, a mit az ügyész is tudomásul vett, míg a felperes fellebbezett.

— Gyászülést tartott a cseh parlament Svehla volt miniszterelnök halála alkalmából. Prágából jelentik: A csehszlovák kormány tagjai, továbbá a szenátorok és képviselők népes csoportja utazott Svehla elhunyt volt miniszterelnök vidéki birtokára ravatalához. A törvényhozás ezt megelőzően gyászülést tartott, amelyen az elhunyt államférfiu érdemeit méltatták.

A clujzi Zsidókórház kér, hogy ne feledkezze meg a Tóra előtt a Bikur Cholimról.

— Chilében tifuzjárvány dühög. Londonból jelentik: Chilében hetek óta tifuz járvány dühög. Több ezer beteg személy közül ötven százalékos a halálozási arány szám, miután az indiánok ellene szerveülnek a hatóságok egészségügyi intézkedéseinek. A járvány leküzdésére irányuló erőfeszítések így nagy nehézségekbe ütköznek.

Chanuka szombatja (december 16.) az egész országban a szegény betegeké.

— Hangverseny az Újságíróklubban. Az Újságíróklub csütörtöki hangversenye a már megszokott siker jegyében, válogatott közönség előtt folyt le. Ezuttal eddig ismeretlen énekesnő: Flesch Baba mutatkozott be a kolozsvári közönségnek. A fiatal mezzoszoprán énekesnő fejlődőképés és ha tanulmányait helyes irányba folytatja, komolyabb és értékesebb sikerekre is számot tarthat. Ady-Reinitz dalai tetszettek legjobban. A Tebán és Topán tánckettős három száma egészítette ki a műsort. A közönséget valóságos lenyűgözte a két táncművész teljesítménye. A mozdulatok szépsége, az akrobataszámok merészsége és lendülete szünni nem akaró ünneplésre készítette a közönséget. A Topán—Tebán kettőséből még márkás szám lesz valamikor.

— Ügyvédi hír. Dr. Kertész Andor ügyvéd irodáját Targu Muresen Str. Stefan cel Mare 7. szám alatt megnyitotta.

1 méter La cerna barchet Lej 29
1 m. rózsás és mintás flanel Lej 32

STEA-nál
Cluj, Regele Ferdinand 9.

Beteg testvéreid kéri, követelik, hogy segíts rajtuk.

— Hathónapi fogház a kolozsvári német konzulátus ablakainak beveréséért. A kolozsvári törvényszék első szekciójának Dunca—Pop tanácsa ma tárgyalta a német konzulátus ablakainak betörésével vádolt tizenhat ifjumunkás ügyét. Emlékeztetes, hogy ez év március 15-én néhány fiatal suhanc közaport zudított a Ferdinand király uton levő német konzulátus ablakaira. A tizenhat ifjumunkás közül csak egy Kapper nevű fiu ismerte be a terhére rótt cselekményt. A vádlottak közül az egyik 16 éves leányt a szamosújvári javítóintézetből vezették el, ahova egyévi időtartamra küldte a bíróság az elmult télen elkövetett tünnetések miatt. Dr. Popa ügyész vádbeszédében az ifjumunkások megbüntetését kérte. A bíróság rövid tanácskozás után kihirdette az ítéletet. Kappert hathónapi fogházra és politikai jogainak három évi felfüggesztésére ítéltek, míg a többi vádlottakat bizonyítékok hiányában felmentették. Az ítélet ellen ugy az ügyész, mint Kapper védője, dr. Saragea fellebbezett.

UJ KELET *Legújabb hírek*

Még nem késő! Váltsa ki azonnal választói igazolványát és szavazzon le a **)-(jelre**

A kisanant kilép a Népszövetségből, ha Franciaország nem akadályozza meg a Népszövetség reorganizációját

Benes párizsi látogatása bevezetője a pángermanizmus letörésére irányuló akciónak

Párizs, dec. 15. A Párizsba érkezett Benes tárgyalást folytatott Paul Boncourral. A csehszlovák külügyminiszter a saját munkatársai előtt tett nyilatkozatában kijelentette, hogy örömmel tett eleget Paul Boncour meghívásának. Kettős minőségben jött ezúttal Párizsba: a leszerelési konferencia előadójaként és mint a kisanant állandó tanácsának ügyvezetője. Az a célja, hogy teljes és beható tájékozódást szerezzen az előtérben álló kérdésekben a francia kormány álláspontjáról. Benes végzetlenül hangzott, hogy utazása is bizonyítja, hogy Franciaország semmit sem eszelepszik anélkül, hogy szövetségeseit meg ne hallgassa.

Benes a jövő hét keddjéig marad Párizsban a tárgyalás az aktuális külpolitikai problémákról a francia kormányfőfiakkal.

Benes tiszteletére a párizsi csehszlovák követségen estély volt, amelyen a francia kormány tagjai is résztvettek. Szombaton délelőtt a csehszlovák külügyminiszter az Elyséebe hivatalos villásreggelire. Délután látogatást fog tenni a politikai tudományok akadémiáján.

Párizsi információk szerint a francia kormányfőfiak és Benes eszmecseréjén a csehszlovák külügyminiszter közölte azt a kisanant álláspontot, hogy amennyiben Franciaország nem tudná megakadályozni a Népszövetségnek Olaszország általi kívánt megreformálását, a kisanant államai kilépnének a Népszövetségből, mert nem nyugodhatnak bele abba, hogy a népszövetségi tagállamok között ne legyen meg a teljes egyenjogúság.

Azt az álláspontot képviseli Benes, hogy a kisanant nem engedni magát kiraboltni, tehát sem a nagyhatalmak „direktóriumát”, sem az október 14-i párizsi leszerelési tervet nem fogadja el, de nem hajlandó magát a párizsi tárgyalásokkal összefüggő tervek számára sem lekötöni. A kisanant ezeknek a terveknek egyikében sem lát lehetőséget arra, hogy országának honvédelmét hathatósan megszerzeze.

Párizs, dec. 15. Chautemps tegnap este fogadta Benest. Hivatalos tájékoztatást az eszmecseréről nem adtak ki.

Politikai körökben rámutatnak arra, hogy a francia jobboldal Paul Boncour ellen játsza ki Benest. A párt lapok azt hangoztatják, hogy a francia külügyminiszter politikája nélkülözi a szilárd alapokat s ezért nem egyenletes. Franciaországnak az a kötelessége, hogy a legszorosabba fűzze kapcsolatait szövetségeseihez.

A Journal des Debats azon a véleményen van, hogy Benes utazása bevezetője lesz a pángermanizmus letörésére irányuló lépéseknek. A Liberté dícséri a csehszlovák külügyminiszter kiváló képeségeit.

A Paris Midi szerint Benes a francia kormányfőfiakkal többek között a leszerelésről, a közep európai politikai helyzetéről és Mussolininak a Népszövetség reorganizációjára irányuló tervéről folytatott tárgyalásokat.

A francia-német közvetlen tárgyalások ügye

Genf december 15. Beavatott nemzetközi körökben úgy hírlik, hogy a francia nemzetvédelmi minisztériumok szakreferenseinek bevonásával miniszteri értekezlet volt Párizsban, amelyen megkezdődött a francia-német közvetlen tárgyalásokkal kapcsolatos nemzetvédelmi szűk ségletnek megvitatása. A hadügy-tengerészet és légügyi miniszterek ezután külön tanácskozássra vonultak vissza a katonai egyenjogúságra vonatkozó német követelések feletti tanácskozássra. A miniszterek a legközelebbi francia minisztertáncon jelentést tesznek kialakult álláspontjukról.

A genfi lapok párizsi jelentései szerint francia baloldali politikai körökben egyre erősödik a mozgalom, amely a kétéves katonai szolgálati idő visszaállítását kívánja. A francia baloldali sajtója ellenzi a szolgálati idő meghosszabbításának visszaállítását.

Egyébként genfi beavatott helyen úgy tudják, hogy az angol kormány arra az álláspontra helyezkedik, hogy nincs szükség a németek katonai követelésének teljesítése esetén a francia keleti határok újabb garanciáira, miután az érvényben levő locarnói egyezmény teljesen biztosítja Franciaország keleti határát.

A brüsszeli Nation Belge párizsi információj szerint abban az esetben, ha Franciaország a németek újrafegyverkezési igényére valamivel válaszolni kíván, ez nem a kétéves szolgálati időhöz való visszatérés lesz, hanem a hadsereg felszerelésének további jelentős tökéletesítése.

A Journal de Geneve szerint a francia kormány több tagja figyelmébe ajánlotta Chautemps miniszterelnöknek, hogy vegye komolyan fontolóra a német kívánásokat s ne zárkózzék el a francia-német közvetlen tárgyalások elől.

London, december 15. Az angliai népszövetségi ligák vezetőségi értekezletén Avenol népszövetségi főtitkár jelenléte-

ben határozatot hoztak, amelyben bizalmukat fejezik ki a Népszövetség iránt, de ugyanakkor követelik, hogy a Népszövetség sürgősen hasson oda, hogy a Németországnak megtiltsa a támadó fegyverek általánosan eltiltásának továbbá hogy az államok kötelezzék magukat hadügyi költségtérítések lényeges leszállítására és arra, hogy a fegyverkezések nemzetközi ellenőrzése általánosan bevezetessék.

A párizsi Intransigeant értesülései szerint sir John Simon december 21-én érkezik a francia fővárosba és tárgyalni fog Chautemps-nal és Paul Boncourral. Az angol külügyminiszter Párizsból Capri-ra utazik, ahol néhány napot tölt s azután megy Rómába, hogy eszmecserét folytasson Mussolinival.

Egyidejű londoni jeentés szerint a leszerelés ügyének előmozdítására alakított miniszteri bizottság újabb bizalmas ülést tartott.

London, december 15. A berlini angol nagykövét Londonba érkezett, ahol nyomban a Foreign Officeba hajtatott. A nagykövét sir John Simon angol külügyminiszterrel tanácskozott a külügyminiszter berlini utazásának ügyéről.

December 25-én Aradon ül össze az Aviva-Barisszia X. Jom-Hahitachdutja

Cluj Kolozsvár, december 15. December 25, 26 és 27-én tartja meg Aradon tizedik jubilárius konferenciáját az Aviva-Barisszia szervezet. Ez a konferencia nemcsak az ifjúsági, hanem az egész erdélyi cionista mozgalom történetében is kiemelkedő eseményt fog jelenteni.

Január elején megállapítják az új behozatali kontingenseket

December 21-étől január 3-ig nem fogadnak el devizakérvényeket

Bucuresti Bukarest, december 15. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium közli, hogy 1934 január elsejétől kezdve meg fogják állapítani az új behozatali kontingenseket. Hogy a január elsejéig beérkező behozatali engedélyeket átannulmányozhassák, a minisztérium úgy döntött, hogy elhalasztja a december 18-tól január elsejéig befutó importengedélyek elintézését.

Ugyanakkor a Nemzeti Bank igazgató-

sága közli, hogy az évvégi számvéveségi munkálatok miatt a Nemzeti Bank december 21-től 1934 január 3-ig nem fogad el devizakérvényeket.

A kormány befejezte a Spanyolországgal megkezdett kereskedelmi tárgyalásokat, melyeknek eredményeként az eddig érvényben volt kereskedelmi szerződést minden változtatás nélkül meghosszabbították.

Hóvíharok, forgalmi zavarok országszerte

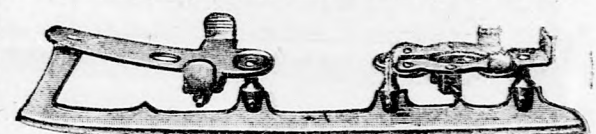
Nyolcvan román gabona-hajórakományt a befagyás veszélye fenyeget

Bucuresti-Bukarest, dec. 15. (Az Uj Kelet tud.) A napok óta szünet nélkül tartó hóvíharok súlyos szerencsétlenségeket és forgalmi akadályokat idéztek elő országszerte. A Dunán hatalmas jégtáblák uszkálnak, amelyek miatt a forgalom rendkívül nehéz és a folyam felett düllő szélvíharok szinte lehetetlenné teszik a vonatok közlekedését. Az országban legsúlyosabban érintették a hóvíharok Galac környékét, ahol félméter magas hóréteg rakódott le. A nagyobb állomásokról hókeket indítottak el, hogy a vonalat megtisztítsák. Giurgiuból érkező jelentés arról számol be, hogy ott egy vonat, mintegy tíz kilométerre az állomásról megakadt.

Turtucaia és Oltenitza között a Dunán meg kellett szüntetni a hajóforgal-

mat. Brailából érkező jelentés szerint 80 román hajórakományt az a veszély fenyeget, hogy jégtáblák közé kerül. A román hajóforgalmi társaság igazgatósága sürgőnyileg intézkedett, hogy az összes szállítmányok a legközelebbi kikötőben veszteljenek, míg az jégtábla nem mulik el. Szinajában is nagyban megindult a sportszezon. A bőségesen lezuhló hó miatt a fővárosi és környéki sielők tömegesen lepték el a szinajai nyaralókat és szállodákat.

— **Elsüllyedt egy finn teherhajó.** Helsinki-ből jelentik: Az Aland sziget Mariehamn kikötője elővézein egy finn teherhajó elsüllyedt. Tizenhat főnyi legénységéből csak három menekült meg.



Korcsolyák,

zsebkések, alpaka evőeszközök, önbortváltó készülékek nagy választékban és olcsó áron. Logronok, színházi és tabori látszóvek minden elfogadható áron kiárusítottak.



Cluj, Calea Victoriei 2

Január 21-én Temesváron tartják meg az ezévi román diákkongresszust

Bucuresti-Bukarest, december 15. Ismeretes, hogy a diákszervezet bukaresti központja tárgyalásokat kezdett a belügyminisztériumban a diákkongresszus engedélyezése tárgyában. Két napi tárgyalás után Iamandj belügyi alminiszter közölte a diákszervezetek képviselőivel, hogy a kormány a diákkongresszust 1934 január 21-re, tehát a választások lezajlása és a kamara megnyitása után egy nappal Temesvárra engedélyezte. A belügyminiszter engedélyt a diákszervezetek tudomásul vették.

— **Elmarad a Menzabál.** A Zsidó Diákszegélyző vezetősége ezután hozza a közönség tudomására, hogy a ma este tervezett Menzabál technikailag akadályok miatt el kellett halasztania.

— **Ma este nagyszabású teatestélyt** rendez a kolozsvári Aviva-Barisszia Str. Filipescu (Szentlélek-utca) 1. szám alatti otthonában. Az estély iránt rendkívül élénk érdeklődés nyilvánult meg.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó iroda, nyomása Cluj-Kolozsvár, Strada Bazei I. Pop (v. Brassai u.) 19. Telefon: 347

Taxa plátite No. 22
4-a Bar Telefon Havon évre 50
Földre: félévre
délésék
KELET
asidósá
keink
rás meg

Wes az erde
El volt választás előző k hatbatam nos, még zsidók tudtuk a párt kul mert ily és legoic De tudtu lasztkóna ezekről a duinak e
Most a széről ér amelyre forábbi u dox iród erre a t Eletünk t atnj azt intézett otrodok h hísszük, amikor Ö gondolni den böles
— Bár ljtikavaj levelét és folyton az kellett Ö kontárok az Ön amelyhez ért. Az Ö álló tudós zsidóság politikálas A mege kívül böcs sát és ke gedte át a lást, akik semmi ok tartását mentj el együttműtése alát parlament erdélyi esetben v klub intel hatóságok kor hajlt zsidó k készséggé és az erde nagyon j zsidó k parlament kefert és hítközseg lenne rá tananak a tos, hogy selve legy a lét, va az, hogy v hivatott hozás ház Annál nésünk, a suk, amel dox zsidó kormányt sák. Ez n ma már a zsidósá lamenber dokáni, h miatt t amely z set igéri. Főrabbb mint mi, fékezni a a mi szav a nagy es ellenzéki zataink s nak. Ezt milliónal eldönteni